大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千九百四十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

廣東遍建農村小型電站 去冬今春達三千六百座

裝機容量超過建國二十年來全省建設的水電站總和

以社隊自辦為主　電站遍村莊　有力地推動了農林牧副漁全面發展

【新華社廣州四日電】廣東省廣大革命群眾認真貫徹執行毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，自力更生，艱苦奮鬥，多快好省地建設農村小型水電站。去冬今春，全省動工興建的小型水電站達三千六百七十五座，裝機容量超過建國二十年來全省建設的水電站的總和。目前，已經建成投產的三千五百九十九座小型水電站，裝機容量比一九六九年同期增長八倍多。小型水電站遍布全省的山區和平原，有力地推動了農、林、牧、副、漁的全面發展。廣大貧下中農興奮地說：電站遍村莊，電線如蛛網，毛澤東思想放光芒，學習大寨豐收，機械代人忙，社會主義道路越走越寬廣。

廣東省江河溪澗縱橫，水力資源十分豐富。但是，在解放以前，由於國民黨反動政府的罪惡統治，這裏豐富的水力資源得不到利用。解放以後，特別是一九五八年以來，全省廣大貧下中農在偉大領袖毛主席的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線的光輝照耀下，依靠人民公社的集體力量，建成了一座座小型水電站。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在廣東的代理人陶鑄推行反革命修正主義路線，瘋狂阻撓和破壞了農村小型水電站的建設。偉大的無產階級文化大革命摧毀了以劉少奇為代表的資產階級司令部，毛主席的無產階級革命路線更加深入人心，從而推動了農村小型水電站建設迅速向前發展。

全省廣大革命群眾在建設小型水電站的過程中，堅持因地制宜，中小型為主，社隊自辦為主的原則，取得了很大成績。[illegible]大隊有十七個生產隊，分散在二十九個山窩，一條小溪橫貫全大隊。今年春天，有些幹部提出在大隊集中建一座六十瓩的水電站，需要投資十三萬元。貧下中農不同意這樣做，他們自己動手，建成了四座小型水電站，解決了十六個生產隊的碾米和照明用電，節約物資三萬多元，省工二千多個。

廣東省廣大貧下中農在毛主席的「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大方針指引下，堅持自己設計，自己施工，自己安裝，沒有設備自己造，不懂技術自己學。全省絕大多數小型水電站，都是廣大貧下中農自己動手建起來的。佛岡縣[illegible]大隊的大圍、新禾等四個生產隊合辦的一座山水電站，從建站一開始就立足於土法上馬。他們就地取材，很快建成了水電站。

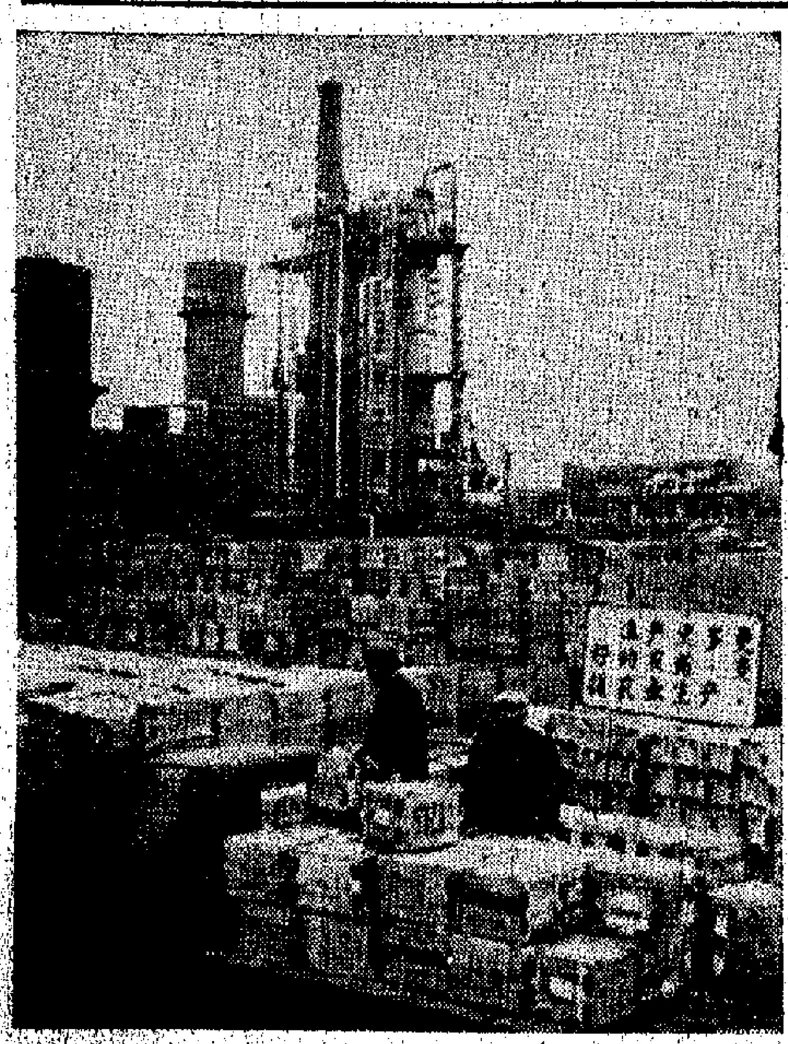
廣東省各級革委會遵照毛主席關於「社會主義革命和社會主義建設，必須堅持群眾路線，放手發動群眾，大搞群眾運動」的偉大教導，在全省掀起了群眾辦電的熱潮。在珠江三角洲上，幾千戶人家的大村莊建起了水電站；在五指山麓，只有幾戶人家的黎族小山寨，也建起了水電站。粵北山區的新豐縣沙田公社排嶺生產隊，只有十一戶人家。他們隊小志氣大，人少幹勁足，只花了一個月的時間，就建成了一座三瓩的發電站。

用毛澤東思想武裝起來的廣大貧下中農，發揮了無窮無盡的智慧。他們利用江河、溪澗、溫泉、瀑布、潮汐等水力資源為農業生產服務。地處沿海地區的東莞縣，根據當地特點，利用河灣潮汐水位升降造成的水位落差，建成潮汐水輪泵站和發電站，大大促進了平原地區小型水電站的發展。全省廣大工人，打破行業界線，積極為建設小型水電站出力。省農村水利工程總隊，機械施工隊，去年在超額完成水利施工任務的同時，破除迷信，解放思想，發揚敢想、敢幹的革命精神，在一無資料，二無技術，三無設備的情況下，又製造了各種規格的水輪發電機。今年第一季度，製造了裝機容量達二千七百瓩的各種規格的水輪發電機，及時支援了農村小型水電站的建設。

廣州重型機器廠生產大幅度上升

上半年各種重型機器設備產量比歷史上最高的去年全年總產量還多二成

【據新華社廣州四日電】廣州重型機器廠革委會遵照偉大領袖毛主席關於「人民群眾有無限的創造力」的教導，放手發動群眾，狠抓經濟領域的兩條路線鬥爭，千方百計挖掘增產潛力，增加生產，取得了顯著成績。今年上半年，全廠在不增加國家投資、不增添設備和生產人員的情況下，生產出的各種重型機器設備，比歷史上生產水平最高的一九六九年全年的總產量還要多百分之二十，為支援國家社會主義建設作出了新貢獻。



天津農藥廠生產的農藥大量外運

天津農藥廠工人掀起「抓革命，促生產」的新高潮，生產更多更好的農藥，支援農業生產。這是大批農藥待裝外運。（新華社傳真圖片）

人民日報評論員文章

北京斥尼克松撤軍騙局

指出美正加強侵略印支

在團結戰鬥的印支人民前美一切陰謀必不得逞

【新華社北京四日電】今天「人民日報」發表評論員文章，題目是「尼克松的『撤軍』是個煙幕」，全文如下：

六月三十日，尼克松就柬埔寨問題拋出了一個又臭又長的「報告」。七月一日，他發表「電視講話」，也談到美帝入侵柬埔寨的問題。這兩篇東西，都是很好的反面教材，人們從中可以進一步認識美帝國主義的虛弱和它的侵略本性。

金邊的反革命政變是美帝國主義一手策劃的，入侵柬埔寨的命令是尼克松親自簽署的。現在，尼克松卻把這些一概賴掉，而胡說什麼美國侵略軍的入侵是為了「自衛」，他們在柬埔寨對和平居民滅絕人性的大屠殺是表現了「克制」。尼克松睜着眼睛說瞎話，充分反映了雙手沾滿柬埔寨人民鮮血的美國強盜妄圖推卸侵略罪責的怯弱心理。

尼克松大吹特吹入侵柬埔寨取得了「大勝利」，實際上是遭到大失敗。尼克松一談到柬埔寨問題，總是不厭其煩地臚列所謂「戰績」的一大堆帳單。這種拙劣的手法，正如西方報刊所嘲笑那樣，是美帝國主義「虛弱的象徵，絕望的象徵」。

美帝出兵柬埔寨本來打算消滅柬埔寨愛國武裝力量，支持它的走狗朗諾—施里瑪達反動集團。結果又如何呢？同尼克松的主觀願望相反，柬埔寨的民族解放鬥爭的烈火燃燒得更旺，人民戰爭在整個柬埔寨迅速發展。金邊傀儡政權，反而更加搖搖欲墜。柬埔寨王國民族團結政府國防部最近公布的柬埔寨王國軍民三個月來取得的輝煌戰果，充分說明了柬埔寨人民抗美救國戰爭的大好形勢。

美帝國主義不僅在柬埔寨戰場上遭到大失敗，而且在政治上也遭到了大失敗。在美國國內，成千上萬的美國人民起來反對尼克松政府擴大侵略戰爭的政策。美國革命群眾運動的風暴，猛烈地衝擊着美國壟斷資產階級的反動統治。抗議美帝侵略柬埔寨的怒潮席捲全球。尼克松正是在這種內外交困的情況下，被迫宣佈美國侵略軍的地面部隊撤離「柬埔寨」。

然而，尼克松的所謂「撤軍」，絕不意味着美帝放鬆對柬埔寨的軍事侵略，而是進一步強化和擴大侵柬戰爭的煙幕。尼克松把「撤軍」說成是為了「尋求」「和平」，這完全是彌天大謊。美國的強盜飛機仍然對柬埔寨進行狂轟濫炸，並且範圍不斷擴大。這難道就是尼克松所說的美帝對柬埔寨的軍事侵略已經「結束」了嗎？

尼克松公開宣佈向朗諾—施里瑪達傀儡集團「提供軍事援助」，支持這一小撮柬埔寨的民族敗類來建立美帝國主義的殖民統治。這難道就是尼克松所說的「維護」柬埔寨的「中立與獨立」嗎？

美帝國主義豢養的南越傀儡軍仍然留在柬埔寨領土上，任意屠殺柬埔寨人民。在「撤軍」之前，尼克松政府還急不可待地叫嚷南越傀儡軍入侵柬埔寨。美國大兵暫時「走」了，美國武器、由美國「顧問」訓練過的這些傀儡軍隊卻要留在柬埔寨。當美國侵略軍的「撤出」時候，美國侵略者尼克松所說的「維護」，「仍然起重要作用」。當記者問尼克松「你現在能夠拒絕了當地保證」「不再派遣地面部隊去柬埔寨嗎」？他毫不掩飾地回答：「我不願那樣說。」「這就是說，只要美帝國主義認為必要，美國地面部隊就會隨時再次開進柬埔寨。

尼克松不僅正在強化對柬埔寨的侵略，而且南越和泰國的傀儡軍入侵柬埔寨以外，還準備利用日本軍國主義和其他亞洲僕從國家，進一步為美帝侵略印度支那戰爭效勞。

特別值得注意的是，尼克松公然叫囂，當美國擴大印度支那戰爭的同時，正要加緊對越南民主共和國進行赤裸裸的戰爭恫嚇，揚言所謂「撤軍」，是個徹頭徹尾的大騙局。這就更加證明，尼克松的

偉大領袖毛主席指出：「一切反動勢力在他們行將滅亡的時候，總是要進行垂死掙扎的。他們必然要採取軍事冒險和政治欺騙的種種手段，來挽救自己的滅亡。」

尼克松政府在擴大印度支那戰爭的同時，正在大搞政治欺騙。而美帝國主義的同謀者，也在或明或暗地加以呼應。但是，在團結戰鬥的印度支那三國人民面前，美帝國主義的一切陰謀詭計，都不可能得逞。

尼克松政府對柬埔寨人民和整個印度支那人民欠下的血債，是賴不掉的。用編造出來的虛幻「勝利」來掩蓋敗績，是徒勞的。美帝侵略印度支那的殖民戰爭，必然要遭到徹底的可恥的失敗。

【法新社西貢四日電】美國今天正式宣佈，美軍砲隊一如美國空軍一樣，已獲命令，為了「保護南越美軍及其安全」，必要時便發砲轟擊柬埔寨，作為「防禦」。

美國空軍早已經獲准，在美國總統尼克松所謂六月三十日從柬埔寨撤退後，可以繼續對柬埔寨領土轟炸。但今天的宣佈則第一次提及，連美軍砲隊也已獲得授權，可從南越發砲轟擊柬埔寨。

這一聲明是在美國國務卿羅杰斯飛到西貢前幾個鐘頭發表的。派兵在南越作戰的「盟國」各國，明天將舉行會議。

本報特稿

侵略朝鮮的軍事預演

美朴軍搞朝鮮登陸演習

以沖繩日本為出擊基地

凌明

據沖繩美國軍方透露，為了「適應」亞洲地區「一旦有事」的軍事應付能力，目前美軍、南朝鮮軍隊正在南朝鮮舉行大規模的聯合登陸作戰演習。日本也在這一演習中參加了「一個角色」。

這次演習從五月份開始，將歷時三個多月。演習在極其秘密的狀況下舉行。顯然，這是美國、日本反動派和南朝鮮朴正熙集團加緊勾結，妄圖侵略亞洲，特別是針對朝鮮的一項軍事預演。

投入演習的美軍主力以駐在山口縣岩國基地的海軍陸戰隊，另以沖繩島的軍事基地作後勤支援。日本「防衛廳」也派出觀察員參加。

這次秘密軍事演習稱為「金龍計劃」。指揮官是美國海軍陸戰隊司令查普曼上將。據說演習的目的是要考驗美軍「在太平洋全域的應戰能力和提高作戰的質量」。美軍參加演習的主要單位是：以沖繩為中心的第三陸戰師，第一六一海軍陸戰隊直升機運輸大隊；山口縣岩國基地的第一海軍航空師所屬第一二〇海軍戰鬥攻擊機大隊，第三三二海軍戰鬥機大隊，第五五三海軍陸戰隊戰鬥攻擊機大隊等。南朝鮮方面參加的是第一陸戰師和若干支援部隊。

確立美日朴共同作戰體制

這次演習從尼克松出兵侵柬起開始策劃，將一連進行三個多月，並且以陸戰兵力為主，出動了日本、沖繩的陸軍和海軍的航空力量，作為主要支援手段。據沖繩觀察家反映，這一長期演習包含兩個目的：第一，美帝在擴大侵略柬埔寨的同時，積極策劃對朝鮮半島的軍事進攻，也就是幫助朴正熙集團對朝鮮北部進行軍事威脅；二、以沖繩的基地為基石，確立美國、日本、南朝鮮的共同作戰體制。

美要日本填補撤軍空白

尼克松上台後，為了加緊執行利用「亞洲人打亞洲人」政策，一面積極整頓在日本、南朝鮮的軍事基地，加強它們的作戰機能；一面考慮減少在日本和南朝鮮的駐軍，並且起用日本的軍國主義勢力，代替美軍的部份職能。據六月十二日的「紐約時報」透露，美國現在南朝鮮駐軍兩個師以及其他一些輔助部隊，合共六萬四千人。美國準備和朴正熙集團會商，在三年後削減到五千人。朴正熙集團要求的，則是加速擴充南朝鮮軍隊和現代化。對此，美國準備在五年內，每年提供南朝鮮美元合共十億美元的額外軍援。此外，美國和日本則決定把「防衛線」擴大，進一步加強沖繩、日本、三八線地區的規模，增強日本對南朝鮮軍事支援的作用。

這就是說，美軍雖然今後會撤出一些駐在南朝鮮的軍隊，但代之以要求朴正熙擴軍，和擴建在日本、沖繩的美軍基地，和要日本反動派出面軍事支援朴正熙集團，合力威脅朝鮮北部。

截至今年六月二十五日止，美帝侵朝已經二十周年了。二十年來，美軍在「聯合國軍」的名義下，長期駐在南朝鮮，對朝鮮北部不斷進行威脅挑釁。一九五三年七月二十七日簽訂的朝鮮停戰協定，規定一切外軍必須撤退，但是美國完全不遵守這一協定，在停戰協定簽字後，立即在一九五三年八月八日和南朝鮮傀儡簽署了「美韓相互防衛協定」，規定了美國侵略軍有在南朝鮮永久駐軍權。

確立「日韓共同體」理論

美日會談公報中明確規定，日本對朝鮮的「聯合國軍」公開地表示支持，「日本的國家安全不可分」。日本對國際聯合參加朝鮮半島的和平安全的評價，就說明日本的「防衛範圍」已經達到了朝鮮半島，「日韓共同體」的侵略理論已經進一步有了發展。

美、日、南朝鮮的安全條約的延長後，由於這一國際情勢，駐日美軍司令部通過在南朝鮮的「聯合國軍」司令部，進一步將南朝鮮的美軍、日本的美軍部隊以至在南朝鮮的下級司令部，日本的美軍空軍部隊的部隊，直接受日本的美軍司令部指揮，南朝鮮方面的的士兵部隊，也要歸駐日美軍司令部指揮。

據日本「朝日新聞」報道，自從日美會談公報發表以來，佐藤政府和美國、南朝鮮加緊籌劃「共同作戰體制」。日本外務省在「支持聯合國」的名義下，在外務省次官松本俊一甚至說「南朝鮮如被進攻，就是日本被進攻」，日本自衛隊必須出兵。從這些外交漢論和日本參與這次長期三個多月的美國南朝鮮軍事登陸作戰演習，不難看出美日朴正熙集團不僅正在策劃軍事勾結，而且在策劃共同行動——「聯合出兵」外侵了。

西安成批製造汽車 並產「延河牌」拖拉機

淮南煤礦自力更生製成「礦工牌」載重汽車

【新華社西安四日電】西安市廣大工人發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，大搞群眾運動，成功地製造出了第一批「延河」牌載重汽車和「延河」牌拖拉機，為發展西安的汽車、拖拉機工業打下了良好的基礎。

參加製造汽車、拖拉機的六十八個單位，絕大多數是街道工廠和所屬的企業和街道小廠，設備簡陋，技術力量薄弱。廣大工人群眾認真學習毛主席的一系列教導，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命修正主義黑貨，大大提高了階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟，決心自力更生，生產出汽車和拖拉機的配件來。東風區長樂路紫勤金屬加工廠，是一個主要由家庭婦女組成的小廠，只有三台老虎鉗和一台電焊機。這次承擔了汽車總成的任務。困難，掄起大錘，硬是砸出了幾十輛汽車的底盤和車廂外表的總成任務。她們克服了設備不足的困難。西安內燃機配件廠是專門生產配件的工廠，這次擔任製造汽車發動機的任務。他們懷着一顆無限忠於毛主席的紅心，突破製造缸蓋、凸輪軸、曲軸、連桿等技術難關，終於順利完成了任務。

在製造汽車、拖拉機的會戰中，廣大工人群眾活學活用毛主席的哲學思想，樹立全局觀念，發揚社會主義協作精神，出現了許多動人事迹。參加會戰的六十多個單位，全部按時完成了任務，只用四十九天就勝利地生產出第一批質量良好的汽車和拖拉機。

【據新華社合肥四日電】安徽省淮南礦務局革委會，認真貫徹執行毛主席的「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大方針，放手發動群眾，大搞技術革新，組織四十四天會戰，勝利製成了「礦工」牌四噸載重汽車，這一勝利，大大鼓舞了全局廣大工人的社會主義積極性，有力地推動了淮南礦區技術革新和增產節約群眾運動的深入發展。

今年以來，淮南礦務局革委會在毛主席的「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大號召鼓舞下，破除迷信，解放思想，推動了技術革新和增產節約群眾運動的深入發展。五月初，礦務局革委會根據生產的需要，組織全礦二十二個單位協同作戰，打響了自製汽車的「人民戰爭」。

李咀孜礦分擔製造的汽車彈簧鋼板進行熱處理需要有反射爐，過去他們對這種反射爐既沒有用過也沒有見過。在困難面前，工人群眾學習了毛主席的有關教導，批判了「無所作為」的錯誤思想，堅定了戰勝困難的信心，[illegible]。「礦工」牌汽車上六種鑄造件[illegible]的巧幹精神，硬是把這六種鑄件製造了出來。「礦工」牌汽車試製成功的喜訊，極大地鼓舞了淮南礦區廣大工人的革命幹勁，一個技術革新的群眾運動新高潮正在全礦區興起。

美軍機侵我領空 我提出嚴重警告

【新華社北京四日電】七月三日十一時零二分至十二時零二分，美國軍用飛機一架侵入我西沙群島的東島地區領空。同日十二時零二分至十二時零六分，美國軍用飛機一架，侵入我廣東省潿洲島地區上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百七十五次嚴重警告。

菲報警告當心日本

認為東約組織已成「死馬」　指出美將扶植它成為亞洲新軍約的頭頭

【法新社馬尼拉四日電】馬尼拉「星期六鏡報」今天說，美國正在將日本扶植成為代替東南亞條約組織的一項未來的軍事聯盟的頭頭。該報將東南亞條約組織喻為「死馬」。

「鏡報」在社論中說，「一旦東南亞條約組織解散，或者逐漸消失，我們可以肯定，將有一條不同打扮然而是同一的狗，隨時在這個地區的國家的門前出現。無論這種勢力是直接來自五角大樓或者是通過日本加諸的……。」

「鏡報」說，「日本大企業和華爾街（現在叫它軍事—工業綜合體）必須保證美國勢力，以及其所有經濟支配關係，繼續存在於世界的這部份地區，軍事基地可能撤除，但在我們接受日本作為菲律賓的保護國之前，[illegible]。」

尼泊爾國王宣佈續奉行中立政策

表示決心進一步加強尼中關係

【新華社加德滿都三日電】尼泊爾國王馬亨德拉六月二十九日在全國評議會第十六次會議上重申尼泊爾繼續執行中立的外交政策。他說：「尼泊爾的外交政策是在不結盟與和平共處的基礎上保障國家主權和領土完整，鞏固民族獨立並促進世界和平。我的政府將始終堅持這一政策。」他說，中國是尼泊爾的友好鄰邦。兩國關係已進一步得到發展，我的政府決心進一步加強尼泊爾—中國的關係。

李先念在京會見 波蘭兩個代表團

【新華社北京三日電】國務院副總理李先念，今天下午會見了由航運部副部長率領的波蘭航運代表團和由對外貿易部副部長率領的波蘭政府貿易代表團的全體成員，同他們進行了友好的談話。會見時，我國對外貿易部副部長李強、交通部副部長馬捷，以及有關方面負責人在座。會見時，波蘭駐中國大使館臨時代辦也在座。

美擬撥六千萬美元擴建沖繩空軍基地

全面加強嘉手納基地機能自揭「歸還」騙局

【據東京消息】據「朝日新聞」報道，美國政府最近決定在沖繩嘉手納空軍基地花費六千萬美元，擴建基地，加強其機能。[illegible]

日向東南亞擴張 查勘馬六甲海峽

【新加坡消息】據路透社吉隆坡四日電，馬來西亞外交部發表新聞公報說，馬來西亞、印度尼西亞和新加坡三國已同日本達成協議，由日本提供技術專家進行查勘馬六甲海峽，新加坡也將參加這項計劃，目的在增進海峽的航行安全。

參加中巴海運會 巴基斯坦代表團到京

【新華社北京三日電】參加中巴海運公司第[illegible]屆會議的巴基斯坦代表團，今天由[illegible]率領到達北京。前往機場歡迎的有[illegible]。巴基斯坦駐中國大使館[illegible]也到機場迎接。

朝「勞動新聞」賀中共成立四十九周年

中國革命勝利鼓舞全球人民 美帝遲早將被趕出整個亞洲

亞洲革命人民加強反美統一戰線具有很重要意義

【據新華社平壤三日電】朝鮮「勞動新聞」今天發表題為「熱烈祝賀中國共產黨成立四十九周年」的社論。

社論說，值此中國共產黨成立四十九周年之際，朝鮮勞動黨黨員和朝鮮人民向中國共產黨黨員和兄弟的中國人民致以衷心的、熱烈的祝賀和同志般的問候。

社論說，中國共產黨的成立，是中國人民的歷史上劃時代的轉折。中國共產黨在中國人民的偉大領袖毛澤東同志的領導下，勇敢地克服了阻撓革命發展道路上的種種困難，引導中國人民走向人民革命的勝利，在中國歷史上第一次創建了社會主義國家——中華人民共和國。

社論指出，中國人民革命的勝利和中華人民共和國的成立，是具有巨大意義的事件。

四千萬朝鮮人民的敬愛領袖金日成同志指出：「中國革命的勝利和中華人民共和國的成立，是中國人民歷史上的根本轉折，是給予世界帝國主義勢力以沉重打擊，並且使亞洲的局勢朝着有利於和平和社會主義方向發展的、具有劃時代意義的事件。」

社論說，在佔世界人口四分之一的廣闊的中國大陸上的這一歷史性的勝利，不僅給中國人民的生活，而且給國際形勢的發展帶來了巨大的變化。中國人民革命的勝利，大大地加強了和平和社會主義的威力，給了東方和地球上所有被壓迫人民爲爭取自由獨立的民族解放鬥爭以巨大的鼓舞。

社論說，中國人民的偉大領袖毛澤東同志在五月二十日的聲明中號召「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」這是對於反對美帝而鬥爭的所有國家的人民的鼓舞。

社論說，朝鮮人民和中國人民是山水相連的近鄰，在為共同事業而進行的鬥爭中，兩國人民生死與共，一直並肩戰鬥，結下了戰鬥的友誼和團結。在艱苦的共同鬥爭烈火中所結成的、經受了歷史考驗的朝中兩國人民的友好和戰鬥友誼正日益鞏固和發展。

社論說，通過中華人民共和國總理周恩來同志四月間訪問我國和作爲訪問結果而發表的朝中聯合公報，兩國人民之間所結成的傳統的友誼，隨着有了新的發展。最近，通過在我國舉行的「反對美帝鬥爭月」活動以及爲反對美帝霸佔中華人民共和國領土不可分割的一部分——台灣省二十周年而舉行的富有戰鬥性的活動；通過在中國爲紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝霸佔台灣而舉行的活動，以及兩國爲此互派代表團，進一步鞏固和發展了兩國人民之間所結成的戰鬥的友好團結。在當前美帝比任何時候都更加露骨地對朝鮮、中國和亞洲進行侵略活動的情況下，這對爭取反帝共同事業的勝利，具有很重要的意義。

社論說，今天美帝國主義者，一方面在亞洲地區繼續拚湊它的侵略武力，另一方面根據所謂「尼克松主義」的侵略教理，使日本軍國主義者充當「突擊隊」，並以它爲骨幹，糾集南朝鮮、台灣、南越、泰國等亞洲的傀儡和僕從，組成「反共」軍事同盟，妄圖用「亞洲人打亞洲人」的方法，輕而易舉地實現它侵略亞洲的目的。在這種形勢下，亞洲革命國家的人民加強反對美帝的統一戰線，是具有很重要的意義。

社論說，美帝國主義者不管怎樣拚命掙扎，也絕不能實現它侵略亞洲的野心，由於朝鮮人民和中國人民以及亞洲人民的頑強鬥爭，遲早將被從南朝鮮、台灣、以及亞洲的一切地方趕出去。

社論最後說，朝鮮人民將爲了朝中兩國人民和亞洲人民反帝反美鬥爭事業的勝利，今後仍將高舉馬克思列寧主義和無產階級國際主義的旗幟以及反帝反美鬥爭的革命旗幟，爲加強同中國共產黨和中國人民的友好團結而竭盡一切努力。

柬解放電台昨廣播 抗議泰機炸柏威夏

越南北方又擊落美無人機一架

【法新社西貢四日電】這裏收聽到柬埔寨民族解放電台廣播說，柬埔寨民族統一陣線抗議泰國飛機轟炸柬埔寨的柏威夏地區。

民族統一陣線抗議說，「這是泰國傀儡兵按照美國總統尼克松實行用亞洲人打亞洲人的計劃對高棉人民犯下罪行。」

電台說，泰國空軍一個月前已轟炸柬埔寨。電台並指出自從美帝國主義在兩月前伙同它的傀儡軍開始侵犯柬埔寨以來，它們已損失三百多架飛機。

電台說，泰國反動當局應該作爲一項警告來考慮這件事，它應該在將它們自己出賣作爲侵略印支人民的僱傭兵以前，考慮這項警告。

【新華社河內四日電】據越南通訊社報道，七月三日中午，美國強盜無人駕駛偵察機一架侵入越南北方太平省上空，當即被太平省軍民擊落。

【法新社巴黎四日電】巴特寮通訊社今天稱，老撾游擊隊和武裝部隊已擊落二架直升機。

其中兩架直升機是游擊隊六月四日在塔維踏克省卡隆縣擊落的，並擊斃機上一名美兵和五名泰軍，又俘獲五挺M一六槍。

通訊社說，六月十二日，老撾武裝部隊在川壙省擊落另一架偷運間諜突擊隊到納通地區的直升機。

通訊社又說，至此，自一九六四年五月十七日以來，在老撾境內擊落的美國飛機，總數已達一千四百八十一架。

「白毛女」在日本引起的共鳴

——成功的演出 巨大的鼓舞

北京航訊

【新華社北京二日電】東京通訊：成功的演出，巨大的鼓舞——記松山芭蕾舞團爲紀念毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年演出現代芭蕾舞劇「白毛女」

閃耀着毛澤東思想光輝的中國現代革命舞劇「白毛女」，最近由日本著名的松山芭蕾舞團在體現毛主席的光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年的大喜日子裏，在東京演出了。近四千日本觀衆，以極大的熱情觀看了這齣舞劇。

終場時，劇場出現了十分動人的情景。當舞台上大春、喜兒同人民解放軍戰士和廣大農民一起舉起手中的槍、長矛、鐵鍬等，表示決心把人民的解放事業進行到底的時候，台下響起了雷鳴般的掌聲，演員和觀衆的激情交織在一起，共同祝賀演出的成功。

許多觀衆看了演出後深受感動，有的激動得流下了眼淚。他們說這是一齣真正表現勞動人民鬥爭生活的芭蕾舞劇，它具有鮮明的階級性和藝術感染力，顯示了中國無產階級文化大革命的豐碩成果，是毛澤東思想的偉大勝利，在日本也有很大的現實意義。一位觀衆說，「看了「白毛女」，懂得了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」的重要意義，深刻地體會到[illegible]」

[illegible]

美國「非白人」造反

波多黎各人、墨西哥族人、印第安人上街示威遊行抗議美侵印支與警搏鬥

新華社指出情況表明美政府已陷更深刻政治危機

【新華社北京三日電】華盛頓消息：在激烈的美國人民反侵略運動的鼓舞下，深受壟斷資本剝削和壓迫的美國波多黎各人、墨西哥族人和印第安人同美國的黑人一樣，都被統治集團稱之爲「非白人」，同樣遭到美國反動統治集團的種族歧視和殘酷迫害。目前在美國共有波多黎各人一百多萬人，墨西哥族人五百萬人，印第安人約六十萬人，他們中間的勞動人民都過着極其貧困和悲慘的生活。

在抗議尼克松政府擴大侵略印度支那戰爭的鬥爭中，許多波多黎各人也參加了這一偉大鬥爭。

目前他們的鬥爭正在深入發展。六月七日，紐約市七百名波多黎各人舉行「波多黎各日」遊行。遊行群衆憤怒地向紐約市市長和紐約州州長擲了臭雞蛋和爛西紅柿，抗議美國反動統治集團的反動政策。在這次遊行以後，反動當局無理逮捕了波多黎各人的一位領導人。十四日，幾百名波多黎各青年走上街頭，舉行抗議示威。反動當局又出動警察進行鎮壓，波多黎各青年不畏強暴，奮起進行反擊。他們用石塊砸了幾輛警車，控制了十一個街區，激烈的搏鬥延續了五個小時。

六月十日，澤西城三百名波多黎各青年和當地居民，舉行示威遊行，抗議警察的暴行。示威者用石塊、瓶子和前來鎮壓的警察進行英勇搏鬥。他們搗毀了兩輛警車。

聚居在美國西部和西南部的墨西哥族人也連續開展了鬥爭。六月一日，加利福尼亞州[illegible]三百名墨西哥族青年爲抗議反動當局無理逮捕兩名墨西哥族青年，舉行了示威。他們用石塊和瓶子襲擊當地的警察局，並且同警察搏鬥了幾個小時。

六月六日，加利福尼亞州科切拉河谷五千名墨西哥族的農業工人和移民聯合舉行了大會[illegible]

美國印第安人也[illegible]

最近這一系列方興未艾的鬥爭表明，美國波多黎各人、墨西哥族人和印第安人也在進一步覺醒，他們的鬥爭也表明尼克松政府已陷於更深刻的政治危機之中了。

雲南中甸縣峭壁上一條鐵索橋

雲南省迪慶藏族自治州中甸縣東旺公社新聯大隊建在金沙江懸崖峭壁上的鐵索吊橋，打通了一條長達六十二公里的「朝陽路」。——「朝陽路」上新建的鐵索橋（新華社稿）

河內及民軍斥「撤軍」騙局

美帝沒有放棄侵柬野心

尼克松報告是地地道道騙局圖掩蓋擴大侵印支 美軍全部立即撤出整個印度支那是最基本問題

【據新華社河內三日電】越南通訊社二日發表一篇評論，揭露美國總統尼克松六月三十日在關於柬埔寨問題的報告中玩弄的所謂「撤軍」的欺騙手段和好戰本性。

述評說，尼克松的報告是他在兩個月之內第七次爲他在柬埔寨的瘋狂的冒險行動辯護，企圖以此來緩和美國人民和世界人民的憤怒情緒。

述評指出，美國把戰爭擴大到柬埔寨以後，不僅在軍事上遭到慘重失敗，而且在政治上和經濟上造成了無法解決的巨大困難，使尼克松十分狼狽，一籌莫展。尼克松的號叫無法掩蓋柬埔寨愛國軍民三個月來的輝煌勝利。柬埔寨[illegible]

述評指出，柬埔寨、西哈努克親王在六月三十日發表的聲明中揭穿了尼克松「撤軍」的欺詐手段的實質。

述評說，尼克松在報告中談到越南問題時，像往常一樣假仁假義地重彈「和平」的老調，什麼實現「通過談判」的「公正的和平」。但是衆所周知，直到現在，尼克松及其黨羽仍然主張在實力地位上談判，仍然陰謀利用關於越南問題的巴黎會議作爲幫助美國加緊推行戰爭「越南化」計劃的屏障。尼克松仍然迴避最基本問題，即全部、立即和無條件地把美軍撤出越南的問題。

【據新華社河內三日電】越南南方解放通訊社最近發表評論，揭露美國總統尼克松六月三十日所謂關於柬埔寨局勢的報告只不過是掩蓋美帝侵略罪行，妄圖擴大侵略印度支那戰爭的新陰謀。

評論說，對於當前柬埔寨、越南南方和印度支那局勢來說，問題不在於美國把軍隊從柬埔寨撤回越南南方，而是在於美國必須完全停止對柬埔寨的侵略行動，停止對越南南方[illegible]和老撾的侵略，把美國和僕從國軍隊從柬埔寨、越南南方和老撾全部撤走。美國只有真正停止了侵略，讓各國人民在沒有外國干涉的情況下自己解決自己的內部事務。美國堅持擴大侵略印支那，美國仍然加緊把戰爭擴大到整個印度支那地區。

[illegible]

英客機西班牙墜山

機上112人全部罹難

該機分爲三截 屍體被肢解多數無法辨認

出事地點與一九五九年發生的慘劇相同

【路透社西班牙巴塞羅那四日電】據今天宣佈，一架英國客機，昨天在這裏的附近失事墜毀，機上一百十二人全部罹難。

發言人說，到目前爲止，這是一次在西班牙發生的最慘的空難。該機墜毀在巴塞羅那以北五十公里的山上。

當地的兩人——拉菲和克里尤斯說，該機已分成三截，散落在山頂上，並說沒有發現有生還的跡象。

[illegible]

【路透社西班牙巴塞羅那四日電】民航部發言人今天說，警方已發現一架失蹤的英國客機的殘骸，該機從英國曼徹斯特飛來，昨晚在預定在這裏降陸前不久失蹤。

發言人說，已有一十六噸的一個山上，發現了機上所有乘客一百零五人、機員七名，其中包括有三名兒童、一名嬰兒。

上有一百十二人，發現地點是離巴塞羅那約三十公里的山上。

一九五九年八月二十日，一架英國的[illegible]

北愛爾蘭局勢嚴重 英擬大舉增兵鎮壓

整晚槍戰八十多平民被打死打傷

觀察家說已發展爲英愛公開作戰

【法新社倫敦四日電】據今天說，駐英在北愛爾蘭的英國部隊已撤回[illegible]

昨天晚上，正在北愛爾蘭保護英國國防大臣的英軍司令弗里曼保證說，如果目前他指揮的一萬二千名軍隊不能維持北愛爾蘭的秩序，英國國防部將立即再派軍隊增援。

【英聯社北愛爾蘭貝爾法斯特四日電】經過一整夜的槍戰後，搜查武器的英國軍隊今天在貝爾法斯特這個充滿敵意的城市「中搜查住家。昨夜槍戰中有五名平民被打死，其中包括兩名狙擊手是被軍方打死的。另有八十多人受傷，二百八十七名平民被投黑獄。

昨晚的流血暴動，是北愛爾蘭騷動史上最激烈的一頁，昨晚暴動使兩個暴動中的死亡總數增至十二人，而且這擔心數字可能再增加。

北愛爾蘭問題的新發展

新聞資料

北愛爾蘭在愛爾蘭的東北部，是英國各部中人民生活最窮苦的地方。英國把愛爾蘭島分成兩部分，把北愛爾蘭置於本國統治之下，使其餘部分成爲愛爾蘭共和國；同時，又在北愛爾蘭實行「分而治之」，在宗教派系挑撥不同教派之間的糾紛，實行民族、宗教壓迫。因此，目前發生的問題有着複雜的歷史因素。

十二世紀中葉，英國開始侵入愛爾蘭。一八〇一年，英愛同盟條約規定成立「大不列顛及愛爾蘭聯合王國」。幾百年來，愛爾蘭的民族解放運動始終未中斷過。第一次世界大戰結束後，愛爾蘭全境革命運動高漲，英國政府不得不讓步，於一九二一年十二月六日簽訂英愛條約，允許愛爾蘭南部二十六個郡（北部六個郡除外）成立「自由邦」，享有自治權。一九三七年，憲法宣佈愛爾蘭「自由邦」爲獨立共和國，但仍留在大英帝國內。一九四八年十二月愛爾蘭議會通過「愛爾蘭共和國法案」，宣佈脫離英聯邦而成爲完全獨立的國家。一九四九年四月十八日，英國被迫正式承認愛爾蘭完全獨立。但是，英國玩弄「分而治之」的手段，在北愛爾蘭成立了「議會」和「自治政府」，拒絕將北愛爾蘭歸併愛爾蘭共和國。

北愛爾蘭六個郡佔愛爾蘭島面積的五分之一強。北愛爾蘭實際上只佔愛爾蘭島東北一隅之地，六郡面積僅及愛爾蘭共和國的五分之一。愛爾蘭共和國有三百萬人，北愛爾蘭一百三十九萬人。北愛爾蘭地區雖小，卻是工業高度集中和經濟較爲發達的地區，英國資本的許多造船、紡織工業都集中在這裏，英國統治者抓緊它在愛爾蘭北部的經濟利益，竭力控制北部的工業。在宗教方面，英格蘭移民遭所帶來的基督教和愛爾蘭本土的天主教歷史上有糾葛的鬥爭。北部六郡人口中，基督教徒佔百分之五十六，天主教徒佔百分之三十四，在經濟和文化生活上基督教徒佔統治地位。但是，由於愛爾蘭共和國的二十六個郡人口中，有百分之九十五是天主教徒，英國統治者利用了基督教徒害怕被天主教排擠的情緒，把北愛爾蘭基督教徒牢牢地控制在自己的手裏，最近一年來的多次示威事件的發生，主要是由於天主教徒要求「民權」，被執政的基督教徒鎮壓。

北愛爾蘭的示威本質上是反對英國的殖民主義的統治和影響，統治者卻故意挑撥，頻頻製造成兩派教徒的衝突，但事情發展到現在，連昨天的外電也指出，反殖民統治的色彩越來越濃厚了。

羅杰斯再到西貢 搞侵印支新陰謀

將同侵越四國部長密斟

【美聯社西貢四日電】美國國務卿羅杰斯今天早上乘飛機從東京抵達這裏，他將在這裏[illegible]舉行會議，討論對印度支那「進一步的政治」活動。

羅杰斯第二次以國務卿的身份到南越進行三天訪問，同時參加侵越的南朝鮮、泰國、澳洲、新西蘭和南越的外交部長舉行一年一次的兵力資助國會議。明天的會議將舉行四個半小時。

羅杰斯不打算訪問柬埔寨，但是，他的助手，美國東南亞和太平洋事務的助理國務卿格林今天下午飛往柬埔寨。

[illegible]

美限制進口案秋初出籠

縱橫談

美國各州商會趨於熱烈辯論，人們關注的是美國國內的財政經濟前途，[illegible]

[illegible]

大公報 分類廣告

英加入「共同市場」難題多

日貨四分一銷東南亞

鮑高斯爭奪夏令杯

福建杯乒賽 今續十二場

參加默賽兩球員 分身乏術或退出

日本對亞洲地區的掠奪控制

信華

目前，日本已把東南亞地區變成它傾銷商品的主要市場、資本輸出的重要地區和原料供應基地。日本反動派不僅對東南亞進行經濟掠奪，而且竭力在政治上加強控制。日本反動派甚至叫囂，要派軍隊到南朝鮮、台灣、印度支那和馬六甲海峽去，「保護」它的所謂「生命線」和「權益」。日本軍國主義妄圖重新侵略亞洲各國人民的罪惡陰謀，在此已是昭然若揭了。

日貨四分一銷東南亞

去年日本對東南亞十一個國家和地區出口的貨值，高達四十三億五千萬美元，比一九六四年的十七億八千萬美元劇增一倍半。由於日本壟斷資本高價出售商品和低價掠奪進口原料，結果使去年日本對東南亞貿易的出超額，比前年猛增六億美元而達到二十億零八千萬美元。去年日本向東南亞推銷的商品，佔它的出口貿易總值四分之一。在去年，香港、台灣、南朝鮮、南越、新加坡、泰國等地輸入的貨物中，日貨都佔第一位。特別是南朝鮮和香港，現已成為日貨出口的第二、三個大市場。今年二月間，日本通商產業省曾露骨表示，香港、新加坡不僅是日貨的大市場，而且是日貨轉運往東南亞其他地區的「中繼港口」。

輸出資本加強掠奪

日本反動派除推行貨物傾銷、多買少賣的掠奪性貿易政策之外，還通過「援助」、「貸款」和直接投資等手段，實行向一些亞洲國家和地區「滲透」，從而獲得殖民特權。在美帝的大力扶植下，早在一九五五年，日本已開始對所謂「不發達國家」輸出資本。一九六五年，日本反動政府的對外「援助」包括私人投資和信貸等款項，共為六億美元，一九六八年財政年度內，即增至十三億美元。則在短短的五年又三個月內，日本輸出資本總額已劇增一倍半。日本大藏省最近批准，私人對外投資的「自由限額」，由三十萬美元增至二百萬美元。日本反動派為了參加各國帝國主義重新瓜分世界的爭鬥，極力擴張其政治、經濟勢力範圍，每年要將對外「援助」和投資的數額增加到國民總生產的百分之一。這些資本輸出數額，約有三分之二是滲入東南亞地區的。去年日本的投資額，也僅少於美國而居第二。即使在香港，日資尋找插手「合營」的工廠，家數也已超過了朝鮮和印尼的日資。不久前曾由其一名頭目公開叫嚷，「東南亞各國對我們都很重要，但我們所最注意的是印尼」。事實上，三井財閥現已在印尼投資擴建新製，並掠奪石油、木材等資源，還建築旅館和肥料廠。居於日本六大財閥之首的三菱財閥，現與三井財閥勾結，在泰國開設鋼鐵廠、石油化學企業和煉油廠。有些在泰國開設的「合營」化纖維紡織廠，日本壟斷財團佔股本百分之九十一；七十，可見它們實際已控制了這些工廠的管理權。今年六月一日，三菱銀行在印尼雅加達開設代表辦事處；七月一日，「富士」銀行又在印尼開設「合營」新銀行；還有「三井」、「三和」、「住友」等三家銀行，也將要在今年內在澳洲分別開設代表辦事處，這都是日本金融寡頭向亞洲和太平洋地區進行擴張滲透的一些重要步驟。

掠奪重點在東南亞

在南朝鮮、台灣、泰國等地，日本已取得種種的租借地，開設「自由貿易區」，日本壟斷資本在那裏自由設廠，運進原料和運出產品，任意剝削當地人民。在馬來亞，日本佔有一個島嶼，開採鐵礦山，已設港灣和輸送船廠的基地。去年八月，日本在菲律賓搜取了菲律賓的一個大銅礦，規定它的產品在十年內全部運返日本。日本壟斷資本還全部攫取菲律賓的全部銅產品。在印尼，日本反動派瘋狂掠奪石油、橡膠、木材等原料，並佔據大片土地，極力攫取礦產、森林的開採權。此外，日本壟斷資本還輸出資本和技術人員，掠奪沙巴的木材。

日本的國民生產總值，在過去二十年內已增加了十四倍以上。日本的工業生產能力，幾乎全為少數大企業所佔有。但日本國內市場狹小，對海外原料的依賴程度也很大，特別是在日本反動派瘋狂擴軍備戰的今天，它就更要到處掠奪戰略原料。所以今天日本反動派把擴張重點放在亞洲地區，特別是放在東南亞，既是為了進一步爭奪商品市場、原料產地和投資場所，更是它充當美帝的「亞洲幫兇」，妄圖重新推行其侵略和征服亞洲和太平洋地區的一個重要標誌。

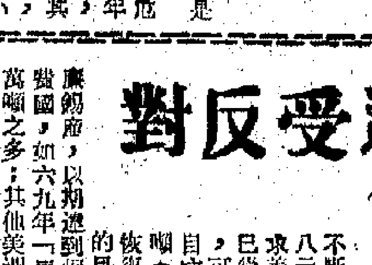
日本佐藤反動政府在去年和今年內，共撥出一百一十九萬四千四百美元「援助」老撾反動派，擴建萬象機場的跑道及其他設備，目的是要供更大型的噴射機使用這個機場。日本港口碼頭現堆積着上萬噸貨物，正待運往金邊支援朗諾反動集團。這兩項事實，也充分表明日本反動派直接為美帝擴大侵略印度支那戰爭而效勞。由此可見，復活了的日本軍國主義，正在成為亞洲各國人民的一個共同的危險敵人。對此，亞洲各國人民必須特別提高警惕。

經濟週刊

第一二六期

幫助美帝侵略印支

日本一小撮壟斷資產階級，是日本軍國主義的基礎。他們同美帝勾結，控制着日本的工礦生產、國內外貿易、交通運輸等，並且通過日本反動政府而統治着日本。日本已成為美帝在遠東的兵工廠。據「日本銀行」供認，一九六五年，日本接受美帝侵略越南的「特需」軍事訂單，還只是四百萬美元，但去年已劇增至五億美元，即五年間劇增一百倍以上。如連同南越、台灣、菲律賓、泰國、南朝鮮、新加坡、琉球等地的「特需」軍事訂單計算，則去年日本輸出軍用品更高達十三億三千萬美元。這是日本壟斷資本從中大發橫財的一項明證。



日本面臨新經濟危機

樊棣文

日本三和銀行在六月底發表的月報中，談到當前日本經濟狀況時說：「在現行信貸緊縮政策實施十個月之後，現在看來，(日本)經濟的活動正在發生一些微妙的變化。」

該月報所說的「微妙的變化」，包括：日本的出口特別是對美國和東南亞的出口，出現了越來越明顯的下降趨勢；工廠和設備投資的熱潮趨向冷卻；股票市場不振；批發價格接連十五個月上漲；市場銀根奇緊；等等。它把當前的日本經濟中出現的一系列困難現象，歸納到一個原因：佐藤政府從一九六九年九月開始實施緊縮信貸政策。

事實上，當前日本經濟狀況惡化，是在西方國家經濟狀況普遍惡化，特別是美國經濟狀況全面惡化的情況下出現的。緊縮信貸不過是一個表面原因而已。

目前，日本面臨一場新的生產「過剩」危機。產生這場新經濟危機的原因是：過去幾年中，日本各壟斷資本集團盲目增加生產設備，並且競相投入生產，與此同時，日本和其他西方國家的市場日益萎縮。在這種情況下，日本經濟面臨着工業生產能力增加與市場狹小之間的尖銳矛盾。尤其是在美國經濟狀況已經全面惡化，西方世界市場爭奪戰空前白熱化的形勢下，日本經濟面臨這種矛盾更加突出。

今年五月份，日本的工礦業生產指數降為二一一・七(以一九六五年為一〇〇)，比今年四月份下降了百分之零點九。至此，日本工礦生產已經接連下降了兩個月。這是日本面臨新經濟危機的信號。

英加入「共同市場」難題多

——懷添

英國申請加入西歐「共同市場」的談判，開幕式已於六月卅日在布魯塞爾舉行，是與新申請加入的其他三國(愛爾蘭、丹麥、挪威)同時聯合舉行的。至於實質的談判，則涉及英國者預定於七月廿一日開始，並移到布魯塞爾舉行。保守黨的希思，采取比工黨的威爾遜更熱衷於擠進「共同市場」，因此不得不口頭上不肯也不敢公開躁言，不惜任何代價去加入「共同市場」，必須所付代價不太大，以及須在爭取談判到某種公平合理的條件之下才去加入。

那麼，整個談判所面臨着的一系列問題是什麼呢？首先是為支持「共同市場」的共同農業政策所需分擔的經費。這項支出在一九七五年底以前，將由目前的每年廿五億美元增加到四十億美元，即由每年十億餘至十二億五千萬英鎊增加到十六億六千萬英鎊，這裏面就歸英國負擔的約六億七千萬英鎊，英國認為是有欠公平的。這還是它要盡力爭取減少的第一關。不過法國從「共同市場」「農業基金」獲得的補貼利益最大，恐怕很不願意為降低條件讓英國過關，它們之間的拉鋸戰還有得拖呢。

與農產品進口有關者，是新西蘭的牛油問題和英聯邦原糖問題。新西蘭年產牛油約廿萬噸，其中百分之八十五輸往英國，約佔英國全年牛油進口量的百分之四十。英聯邦的原糖過去按特別協議價格輸往英國，該協議一九七四年年底方始屆滿，但「共同市場」個個都發生牛油及原糖的生產「過剩」問題，正在盡量設法去阻止「過剩」的繼續擴大，對這兩類商品的照顧性措施自然完全不願意。英國處在英聯邦和「共同市場」夾縫之中，英政府恐怕很不容易作出一種面面俱到的安排。

其次是英國的國際收支問題。目前雖獲得暫時性的緩和，上一個財政年度還曾出現幾億鎊順差，可是今年的順差數肯定會要減少。明年及以後，前途更不樂觀，很可能要重現逆差，乃至巨額的逆差。現時此已暗中紛紛表示疑慮的「共同市場」的官員，對英國自己也心懷恐懼。如果大數目的國際收支逆差一旦發生的話，英國只好暫時蒙受，帶來的後果是不堪設想的。

英國的煤業和鋼鐵業，號稱「國營」已久，「共同市場」則有一個所謂「煤鋼聯營」，這兩者怎樣去接合起來？關於資本移動的「自由化」，以及稅制的統一，又是頗為棘手的問題。光只採行「增值稅」一項，英國就要求起碼須給與十二個月的準備期間，到時是否準能籌備妥當，還得走着瞧呢。

按照二月間英國說加入「共同市場」所發表的白皮書估計，加入後，英國的食物零售價最高可能漲到百分之廿六，起碼也要漲百分之十五，而英國工業品打入「共同市場」擴展銷路的收效，則是漸進的。這裏面仍然包含着強烈的競爭因素。因此在未見其利先蒙其害的情況下，英國有一股反「共同市場」的浪潮正在形成。也許希思政府能玩得出一套手段把反對浪潮應付過去，不過談判仍然是冗長的，前途更是渺茫的，估計要到一九七一年底才談得出一個結果，而各國國會批准手續又得拖上一年，英國正式進入「共同市場」，總要在一九七三年，方能照最快說。「共同市場」這關，將是夜長夢多。

日貨輸英壓倒香港

今年首四個月，香港對英的輸出總值約計為一億六千六百萬元，比去年同期約增一百九十萬元。英政府延長稅收輸入按金，並在國內提高多種貨品的購買稅，這些影響到今年港貨對英的輸出。據英國統計，今年一至五月，日本貨物輸英，卻比去年同期增加，平均每月輸英的日貨，值一億三千六百七十七萬港元，即每月都比港貨超出二千萬港元。可見在中上價貨的輸英生意方面，香港已被日貨搶去不少銷路了。

西方哈咕產量增加

(綿)

英聯邦秘書處七月三日發表估計，一九六九—七〇年度西方世界可可產量是一百五十萬噸，是一九六四—六五年度的最高紀錄。在此之前，西方世界的估計數字為一百四十四萬四千噸。上述的估計數字，比聯合國糧食和農業組織的估計數字為高。後者的估計數字比上年度產量多八分之一，可能是第二個最高紀錄。

美國出進口銀行

念康

美國出進口銀行，其前身名叫華盛頓出進口銀行，成立於一九三四年二月十二日，是美國聯邦政府設立的銀行，一九六八年始改稱今名。這家銀行資本共十億美元，由美國財政部出資認購。同時並規定該銀行可向財政部另外舉借六十億美元。至於該銀行的放款、擔保以及保險的總限額，法律規定為一百卅五億元，所以是一個數力不小的機構。

美國政府開設這家銀行，表面上說是為了「協助和促進美國對外貿易的發展」，實際上則是為美國的對外進行經濟擴張及滲透而服務。它利用提供信貸的方式，迫使人家就範，當它成為債權人或債主身份時，人家就得聽它的話，受它的支配和控制了。

美國向英國推銷軍用飛機，英國沒有錢買，便是由這家銀行貸款巨款去促成此種交易的。然後由英國分年逐月攤還，平均每月差不多要攤付六、七百萬鎊，成為英國對外收支上的一筆負擔。又前些時候該銀行長允如香港廠商購買美國機器，所需款項該行可以幫忙，並予以「優惠條件」，引誘人家去買美國機器、原料，向這家銀行求借，一旦上鈎之後，就得被它牽着鼻子走了。

美拋囤錫遭受反對

辛仁

本年來，世界錫市沒有像去年那樣，具有一直上漲的好景，而是出現由高轉低的情勢。大致言之，在本年四月份以前，錫價相當堅挺，如去年十二月初海峽錫條市價每擔升至六八八叻元，本年四月底再升至七一五元，實為本年來的最高位。這種漲勢的由來，大致有如次兩方面：

去年由於西方世界錫消耗量的躍升，而煉錫廠產量的下降，致使錫供應量不敷五、四千噸。同時，西方世界錫砂產量也顯見下降，如六八年為一八・六六萬噸，六九年為一七・九六萬噸，其中「馬來西亞」的產量則由七・五六萬噸降為七・二萬噸。至於本年「馬來西亞」錫砂產量仍告減退，據馬來亞礦務局的報告，去年四月至本年三月錫砂產量只達七一・八三四噸，較上年度減少二・七五二噸；而本年首四月錫產量僅達二三、八六三噸，較減二・九五噸。估計世界錫產量主要地位的「大馬」既告減產，則供不應求的情勢一定仍然存在。

另方面，去年九月「國際錫理事會」的緩衝國錫尚有七・六四五噸，但至年底由於國際錫理事會準備以抑制錫價，致使國錫降至四・五〇〇噸。同時，倫敦市場復獲悉國錫經理曾在檳城市場購入錫後，錫價復告激漲，至本年四月十六日錫價已衝過「國際錫業理事會」所規定的最高限價每公噸一、六〇五鎊，致使「錫業理事會」的緩衝國錫經理手頭所擁有的現貨被一掃而光；但國錫經理尚有一部份，由於「存錫地點和其他性質之關係，故尚有錫條可供運用」，藉以緩和市場的漲勢。

由於上述的關係，錫市早先已預料錫價將會繼續上升，加拿大「萊因公司」估計，今年錫礦產銷之間約短少七・五千噸；同時，國際緩衝國錫只有額外五千噸可以供應，因此錫價在夏季後期將升至每噸約一、六八〇鎊至一、七〇〇鎊，甚至在未來三個月內尚可升至一、七五〇鎊，可見錫市的前景多被看好。

可是，好景不常，進入五月份以來，海峽錫條市價卻不斷下跌，如五月初跌至七〇〇叻元，六月中則跌至六四八元。其突然地狂跌的主要原因，是由於美國主要消費者要求美國「總務署」放售國錫的影響。據六月中星洲消息，已從倫敦方面獲悉美國已與「國際錫業理事會」達成協議，可在一年內恢復放售囤錫六千噸。可見美國「總務署」自六八年七月停止放售，但仍擁有權力放售約二・三七萬噸(該國囤錫總共達二五・四萬噸)的措施，不久便會恢復使用，而錫市也就急激波動起來。美國此際拋售囤錫的目的，大致在於抑低錫價，操縱錫市，然後再度吸購低價錫。因為目前美國仍屬西方世界最大的消費國，如一九六九年「馬來西亞」的錫產量中，美國竟購入三・八萬噸之多；其他美洲國家的錫產量也多，故它採用一面拋售一面吸購的做法，以期達到損人利己的目的。

但據一般推測，美國尚不致大量地拋售囤錫。因為馬來西亞方面已表示反對，拋售囤錫消息傳出後錫價狂跌，而倫敦礦業雜誌也指出玻利維亞及其他拉丁美洲錫產國對於美國的囤錫計劃，已提出反對，故華盛頓對此必須加以考慮。另方面，「聯合國錫業會議」已於五月十五日在日內瓦通過第四次「國際錫協定」的條文，如規定國際錫市場的最低與最高價格為每噸一、二〇〇鎊及一、六〇五鎊；由錫產國供應的緩衝國錫仍為二萬噸。該協定如獲得有關國家批准，則將於七一年七月一日開始生效。這樣一來，在平衡錫的產銷量、藉以防止錫價過度波動方面，或會發生一定的作用。但美國並非現行協定的成員，它是否會受到一定的約束，則尚待事實證明。

鮑斯高今拚警察甲 爭奪四強決賽權

夏令杯賽最後一場複賽

下午六時一刻在加山場 加插九巢對漢英

【本報訊】「夏令杯」足球聯賽今天下午六時一刻在加山場舉行最後一場複賽，由鮑斯高對警察甲爭奪四強決賽權；賽前即五時正，加插一場友誼足球賽，由九巢對漢英。門票全收一元。

「夏令杯」足球聯賽舉行最後一場複賽，獲得四強決賽權者有警察乙、瑞聯、人字組怡和；另一隊由鮑斯高與警察甲爭奪。這兩隊在複賽中都是三戰二勝一負得四分，並列次席；今天兩隊遭遇，就是爭奪決賽權的生死戰。由於賽例規定，複賽時如出現同分局面，必須擇日重賽，所以賽會早已作出決定，今天如雙方賽和的話，則於七日再行重賽，以決高下。

鮑斯高隊中鋒線擁有張子慧、蔡大寧、何少雄，後防有陳鴻平、何志坤、陳煥林與張子東等，可說是一枝攻守均勻的隊伍，今天該隊如能先求穩守，然後伺機出擊，相信是能佔上風的。

警察甲以蔡中、黃成、劉守政、伍炎、勝、鄭榮與蕭漢生等為骨幹，配合若干新人，前後衛表現不錯，但該隊缺乏操練，整體合作欠佳。在這情況下，今戰隊非要寄望中有特別好的演出，否則是略為看好鮑斯高的。

鮑斯高：[illegible]

警察甲：[illegible]

愉園今迎戰澳康樂

下午六時在修頓 印聯先戰客隊

澳門康樂隊昨對柱聯一勝一和

【本報訊】澳門足球聯賽亞軍康樂隊今晚六時，先與印聯隊交鋒，七時，再與愉園隊對抗。

澳門康樂隊個人技術不錯，整體合作亦佳，實力不可輕視。本港印聯隊、愉園隊各擁好手，潛力不少，到時將有緊張、精采的演出。

澳康樂：領隊李醒；教練鄧熾、數國楠；隊長梁成英。[illegible]

印聯：[illegible]

愉園：[illegible]

又訊：澳門康樂足球隊昨天在雄多利亞場出師，首戰以二比一戰勝[illegible]。

巴西球星娶老婆 故作神秘出新聞

▲本屆巴西國家足球隊的主將積維迪奴，在世界杯足球錦標賽之後，馬上結婚。原定婚禮是秘密舉行的，可是漏了風聲，險些引起軒然風波，甚至有人向球員的親友們「嚇」，說要綁架新郎，聽來令人好笑。

巴西國家隊的中鋒積維迪奴，早於四年前認識了女朋友卡拉莎。兩人由朋友發展至論婚嫁，四年前已定下終身，擬有可能會被選為國腳，於是決定，與未婚妻結婚，推遲在本屆世界杯賽之後才結婚。如今當積維迪奴揚威成名後，卻又要與未婚妻秘密結婚。可是消息不脛而走，有些球迷居然大為不滿，聲言要綁架新郎。於是報紙大搶新聞，免費宣傳。當積維迪奴與卡拉莎行婚禮時，球迷不請自到，結婚的當天，教堂內擠得水洩不通，驚動大批警伯到場維持秩序。

▲國際足球總會於上月底召開會議，建議采用擲毫決定勝負，改用判罰十二碼以定勝負辦法。這項新建議，將由國際足球總會向「國際足協」提出討論，如經認為實際有效者，即可以推行。國際足球總會的提議，一場比賽在加時再賽之後，仍然賽和，以往是擲毫定勝負。現在的新辦法是每隊推定五名主射十二碼的球員，由他們分別主射十二碼；如果兩隊十人射球後，仍然是賽和的話，再次舉行第二輪，每隊各射五球，直至定出勝負為止。

▲本屆世界杯足球錦標賽的又一名新聞人物——英國國家足球隊隊長波比・摩亞，於本月初前赴南非出任足球教練。波比・摩亞在今屆世界杯賽，因在哥倫比亞涉嫌犯偷竊之罪。此事雖然不了了之，但是，已經嚴重地打擊了英國隊的士氣和鬥志。返英後，波比・摩亞便應邀前赴南非擔任足球教練。偕同他一併前往到南非的有與他並肩作戰的老友赫特燕，以及西威隊領隊泰加利。此行他們三人將分別在南非三個地區教授足球，他們在南非逗留三至四個星期。

望遠鏡

·高佬强·

英隊球將有晒符 撈到南非當教練

印工團體杯乒賽 協力隊獲得冠軍

文一及正午一分獲亞季

【本報訊】由石印、印務等工會主辦的印刷業工人團結杯乒乓球賽，自二月底開始初賽，經三個多月的激烈角逐後，已於上月廿九日結束。在決賽中，協力以三戰三勝榮獲冠軍；文一隊三戰二負一勝以取得局數較多得亞軍；正午一隊也是三戰二負一勝，因所得局數較少得季軍；協青隊亦三戰二負一勝，僅失局最多，屈居殿軍。頒獎禮將與印業工人團結杯足球賽頒獎同時舉行，日期另定。

福建杯乒賽 今續十二場

【本報訊】福建體育會主辦的「福建杯」團體乒乓球賽今天下午有十二場在該會球室舉行，秩序是：一時，華健對港警；五金會對夢星；二時半，愉青對建青B；志聯對深青；曙光對旭青A；四時，冲神對香島道；清遠對伊青B；華革A對頌東；五時半，永勝對永恒；藍天對明友C；閩青A對旭青B。

昨天舉行的六場比賽，戰果是：學餘勝海[illegible]以一比一賽和。[illegible]

參加默賽丙球員 分身乏術或退出

【本報訊】被選參加「默迪卡」足球賽的香港隊，由於若干球員已表示他們不能隨軍，昨天香港隊領隊張志誠說：一旦張國根等入伍足總申請免役，足總選拔小組將召開會議，另行補選。

怡和球員張國根、鄭國新都是被選為本屆「默迪卡」足球賽的香港隊球員，但他們又是星島遠征軍的猛將，身不能兼兩職。但是，至昨天為止，張、鄭兩人未有向足總申請免役，怡和會方也沒有表示。[illegible]

華革會乒賽 今晚有二場

【本報訊】華革會體育部主辦的團結杯團體乒乓球賽今晚七時半有兩場在該會舉行：C組友誼對國勵；E組新聯對海聯。

昨晚有四場比賽，戰果是：B組文康勝青松五比零；E組振雷勝向前五比零；[illegible]

足總改選十四舉行 乙丙組競選者踴躍

【本報訊】足球總會將於本月十四日下午在大球場館召開週年會員大會，改選新職員。來屆改選，除會長位置有霍英東、王澤森參加競選之外，乙丙組代表也有十一人參加競選。

本屆乙丙組代表有鄧家雄、李克能、黎頌賢、必得利、石世谷與黃耀虹等六人。據足球界人士說，由於本屆足總會務，在王澤森把持下，表現出一團糟。本來乙丙組各球會是團結一致的，但由於會長王澤森獨斷獨行，使到乙丙組球會勾心鬥角，不利於足球運動的發展。

在這情況下，足球界人士認為球壇應該物色幾個能推進足球運動的人士來擔任乙丙組代表較為理想。據說，本屆的乙丙組代表除了上述六人仍有意連任之外，[illegible]

改選工作密鑼緊鼓

足總 競選 提名 且看 今後 五天

霍英東被提名會長已循例備案 王澤森想施「拆字訣」

【本報訊】由於本屆足總的改選工作，所有參加競選者必須於會員大會的七十二個小時前提名到足總秘書處備案，才有資格在本月十四日的會員大會上參加競選。[illegible]

因為在競選會長一職上，「擁霍派」循正當手續，已推舉霍英東為會長候選人。據足總秘書處透露，只有霍英東的提名，是合法的唯一提名。

至於怡和秘書黃仲宣提名，九巴附議的王澤森競選會長，由於九巴附議不是以該會秘書名字簽名，同時王澤森未有在提名書上簽名，所以這一提名書不合手續。[illegible]

南華 南洋 銀都

今天續映

橄欖樹下無和平

英語對白 中文字幕

階級仇怒火冲天 反迫害懸崖決鬥

意大利戰後新現實主義作品 鉅片

導演 德桑蒂斯

主演 蘿西波潔 雷夫華倫

高陞

今天只映一天

家庭倫理文藝巨片

香港一婦人

英麗 白燕 李小眾 容小意 主演

明天只映一天

原來我負卿

今天映 廣州 鳳凰

社會家庭倫理巨片

風雪一枝梅

朱虹・江漢・鮑方・石磊・夢明 主演

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

大公報 分類廣告

電話七二六九八〇

每個位港幣六元

(每個位共六行，每行可排十個大字)

中醫教授 蔡啟超 主診

風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 瘡毒 癧核 痔漏

古董玉件石刻 歡迎參觀選購

聲明

[illegible]

校舍租金貴 學生又不多 私校多掙扎圖存

九龍發生男子死者之……

九龍新填地街昨發生疑殺親夫命案

腦海的美國和現實的美國

讀者來稿

三個月前，朋友說：「美帝國主義正在一天天爛下去。」我心裏仍然不大信服。最近我到美國旅行了幾十天，許多見聞，無數事實，使幾十年來那些花巧宣傳在我腦海中構成的美國的幻象，逐漸澄清。我看到美帝這個龐然大物的確在迅速沒落中。

美國人積蓄不再是爲度假

在美國，我很留意百貨公司。美國人不大有逛公司的習慣，總是在需要購點東西的時候才到公司去的，所以這裏比較直接反映美國人的購買力。我留意百貨公司，還選擇下班以後或者假日，這應該是最熱鬧的時間，但看到的，是一片冷冷清清。我詢問一位職員，想知道這是不是偶然現象，對方像借機會發洩心裏的牢騷，說：「今天的美國，已經不是幾年前的美國。物價高了，人的收入却少了；就算有些人收入沒有減少，但大家都注意節省，積蓄；如果好景，積蓄是爲了旅行度假，現在大家積蓄是爲了應付可能的失業。失業，那是多麼可怕的事情！」

美國居民這幾句話，勾劃出今日美國的破落情景，歷時兩三個月，我還清晰地記得每一個字。美國表面上仍然花花綠綠，大城市的道路仍然車水馬龍，但只要較細心觀看，只要動動腦筋，這個「霸主」的蒼白面孔，其實不難察現。

一年職業要讓幾個月給人

美國的失業問題，遠遠比可見的統計數字嚴重。一些事例支持我的判斷。在洛杉磯，我有一個朋友一直在工程公司工作，這次去探訪他，他却愁眉苦臉，原來接到公司通知，一年十二個月中，他只能從事工作七個月，另外五個月要他自己想辦法，換句話說，是請他讓出機會來，讓別的人享有一份五個月的職業。像這位朋友，失業的人數有一份，統計數字中，一定不包括他在內。美國當局正是要類似的花招，掩蓋真相。聽說美國海員每年只能工作六個月，美國造船業中，一個職位容納兩個人的情形更明顯。

從這些事例，可以想像美國建設工程的萎縮，也可以想像美國造船業以至其他更多行業的不景，可以想像美國人——儘管表面上有一份職業的美國人的窘境。美國最廉價是咖啡，似乎有公價，即使在高貴場所，每杯也一律售一角五分（美元），但一個人總不能早午晚都只喝咖啡過活啊！

女大學生的職業竟是脫衣

三藩市（舊金山）的百老匯街，真的是燈紅酒綠，一片「繁華」，那是前往美國的遊客必到的地方。那裏有許多場合公開表演脫衣舞，我覺得奇怪，為什麼脫衣舞孃之中，有這許多年輕的女郎？談話間，我提出疑問。美國人的回答是：「為什麼不年輕？她們許多是學生，不少還是大學畢業生。」有些說：「在美國，有那一門職業比表演脫衣舞更容易賺錢？脫衣服，在美國不算一回事。」有些答得更簡單，只說：「找職業不容易啊。」可悲的美國，給大學畢業生的職業竟然是脫衣！

美帝在迅速沒落

——一個讀者旅行美國幾十天的觀感

白人勞動者和黑人並肩上街

提起美國，很容易就聯想起種族歧視，這次親身到美國一看，覺察到美國白人對黑人既有歧視，又有不歧視。歧視黑人的，是美國的統治者及一些極端分子；美國統治者一直以來執行歧視黑人政策，引起黑人激烈反抗，動搖了他們的統治地位，最近於是做了一些表面功夫。我這次看到的，是美國有些城市頒佈新規定，其中有些內容是如果有些樓宇招租，黑人出價租賃，不得拒絕，外表好看，其實對黑人歧視如故。由於美國統治者長期施行歧視有色人種政策，一些極端分子特別是一些所謂「高尚人士」對黑人的歧視已根深蒂固，幾行文字改變得了什麼？在新的規定下，有些樓宇是租給黑人了，但一幢大廈搬進一伙黑人，其他幾伙自命「高尚」的白人却要搬走，害得業主連招租廣告也不敢刊登，以免多事。所以，有人說美國種族矛盾調和了，這句話似是而非，其實危機正在潛伏、深化，一旦爆發，將更不可收拾。不過，在美國也有白人與黑人真正融合的一面，那是佔多數的勞動者，他們黑白攜手，我看到他們一同上街，遊行，吶喊，一同反對美國政府的反動政策，反對美國政府侵略越南，反對美國政府出兵柬埔寨，這是對美國統治者致命的打擊。

目擊西雅圖等城市反戰示威

美國統治者張牙舞爪，從太平洋彼岸派兵東南亞，進行侵略。亞洲人民正在奮起反侵略，令我更有信心的，是美國人民也正在奮起反侵略。我這次旅行，第一站是加拿大，有一天，我從加拿大坐車進美國境內，到西雅圖遊覽。事前已經有加拿大朋友勸告我不要去，說美國紛亂得很，美國學生示威反對政府出兵柬埔寨，美國軍警打死學生，學生聯合市民正在起來作更激烈的示威！我不聽勸告，還是去西雅圖，到達目的地，果然看到滿街是人，在高呼反對美國統治者的口號，我們繼續去較靜地方遊玩，傍晚離開，情勢已有進一步發展，看見學生及市民已用暴力，向政府機關擲石頭，軍警正在出動鎮壓，我們坐的那輛車被耽誤了很長時間。後來在三藩市，在美國其他幾個城市，反戰活動更是比比皆是，美國人在胸前掛上標語，寫着：「我們不去殺越南孩子！」「我的兒子為什麼要去送命？」「撤出越南！」「從柬埔寨撤兵！」等等。

侵越、衰退、失業拖死尼克松

一位美國學生曾對我說：「美國侵略越南，經濟衰退，失業問題，黑人問題，每一項都可以拖垮美國。現在幾個問題一起來，尼克松有什麼辦法？」美帝在迅速沒落，是我此行所得的結論。

美國人爭看毛主席莊嚴聲明

此行得的另一點結論，是中國——中華人民共和國，真的是如此強大，我們的領袖毛主席真的受到各國人民如此尊崇。五月下旬的一天，我在三藩市。這一天很奇怪，有幾種報紙十分搶手，一下子全都賣光了。我到處打聽原因，美國人說：「這些報紙刊載了毛澤東主席的聲明。」一向所謂「不理政治」的美國人，這時候忽然熱烈起來，這句話令我感受到從未有過的溫暖，感受到從未有過的光榮！

美國人希望得到毛主席像章

在洛杉磯，我每天早上在住處附近散步。有一天早晨，鄰近一個美國人掌握了我的規律，故意在道路上散步，找機會和我交談，問：「你從香港來的？」我回答了，他再問：「你是中國人嗎？」我答：「是啊。」然後問我：「是不是可以送給我一枚毛主席像章？」我不能滿足他，我抱歉極了，但後來想起這件事，仍按不住心頭的高興。

在離開美國的飛機上，遇到一位在美國工作的工程師，他帶着新婚妻子去旅行。交談中，他不斷讚揚中國，不斷譴責美國對越南及柬埔寨的侵略，他一再表示，對中國的強大興盛，他感到高興。

古鐵

筲箕灣今晨槍聲卜卜 警察追捕飛仔連開四槍傷人

傳與偷車案件有關追逐至山坡 明華大廈住客半夜受驚

最後消息

【本報訊】今晨一時，筲箕灣明華大廈前突然槍聲卜卜，許多居民都在睡夢中驚醒。據說，當時是便衣警探在追捕飛仔，其中一人中槍倒地，連街者在內，有三人被捕，兩人逃去（其一負傷）。

據說，今晨一時左右，在筲箕灣西灣河那裏開始了一幕汽車追逐戰，一輛飛馳的白色房車（車牌ＡＲ三三一二）被一輛私家車窮追，被追逐的汽車開入亞公岩道明華大廈第廿一座及廿三座之間，車中人停車棄車奔走。這時，私家車中的警探即拔槍射擊。

在白色汽車中逃出來的有五人，其中一名十多歲穿白恤衫的青年人中槍倒地，距停車處僅數十呎。另四人則向廿三座及廿五座之間的通道逃走。

據附近居民說，他們被槍聲驚醒，後來看到一人從廿三座二樓跳下，另一人則從亞公岩道奔下，均向山邊逃走，還有人從廿五座穿過逃去。

在這次開槍事件中一人受傷，兩人逃去。還傳說，逃去的一人背部中槍，但未獲證實。

據說，車上五人可能是偷車而被追捕。事後在廿一座及廿三座之間找到一粒子彈頭。但居民說，他們曾清晰地聽到四響槍聲。

被槍聲驚醒的居民都出來查看究竟，後來獲悉原來是這樣的事件時，一時議論紛紛。

據新聞處消息：今日凌晨一時許，警方人員在阿公岩道明華大廈第二十一座至二十三座對開處，開槍兩響，一男子被槍傷。

中央警署附近梯間 也出現悍賊做世界

英文教師被箍頸受傷財物盡失

【本報訊】昨天下午六時半左右，距離中央警署大約二十多間舖位的荷李活道七十號A梯間，兩賊向上樓住客搶劫，結果住客錢財不見，還受傷送院留醫。受傷住客姓黃，卅歲，居住上址六樓。他是英文教師，最近學校已放暑假，他比較空閒，昨天下午從外出，適至下午六時返家，剛上至三與四樓之間，前面與後面各衝出一名飛仔，兩名飛仔不由分說箍緊他頸部，使他暈倒地上。當他醒來時，身上的手表、原水筆及數十元現款不見了。他只好步下樓梯，過隔離中央警署報案。傷者因受傷，要留醫。

又：昨日上午十一時許，深水埗元洲街二十一號發生一宗梯間劫案，一名三十四歲婦人被一名青年在梯內用一柄鐵頭刀恐嚇，劫去現款五十元及一批價值一千一百五十元的飾物。

昨日下午三時三十分，元朗青山道紅屋村內，一名二十八歲男子被一名年約三十歲的匪徒搶去旅行袋，內有現款……

昨在清水灣道衝出馬路陷身樹林的私家車

美國官員悄然溜了

曾與港英官員和個別廠商接觸 證明其所謂「私人旅行」是謊言

【本報訊】圖迫香港「自動限制」人造纖維織品和毛織品輸美的美國「聯邦儲備局」主席阿瑟·F·柏恩斯，昨晚悄然乘機溜走了。

這個藏頭露尾、自稱「不想在香港討論紡織品問題」而又以美國可能強行限制作恫嚇的美國官員，據說昨天曾和港英官員和個別廠商見過面，證明他所謂來港「欣賞美麗的風景」的「私人旅行」是徹頭徹尾的謊言。

美國政府原定派遣它的商務部部長助理肯尼斯·N·戴維斯來港與港英官員和工商業者談擴大紡織品限制問題，並預定留港活動三天，但戴維斯最近已離開了美國商務部。昨晚離港的柏恩斯，在港期間美國要求日本和其他地區「自動限制」貨品輸美不受歡迎，結果他留港一天，即匆匆飛以色列特拉維夫去了。

要人「自限」 自討沒趣

女工出糧被劫

砵蘭街一住戶忘關大門引賊至

【本報訊】昨日中午，兩個飛仔在英皇道一二二號×樓梯間，向一女工持刀揩嚇，搶走三百餘元。被劫女工名吳×娟，十五歲，住英皇道一二二號×樓，與其妹在附近大業織造廠工作，昨日中午十二時三刻放工回家，因是糧期，吳將工資三百多元放在一個白色銀包內，與妹先行，不料在二樓轉角處遇兩個飛仔，一個穿藍衫，一個白恤衫，其中一人用小刀威嚇她，不准她呼叫，另一人則把她手持的白銀包奪去，捏實她的手臂推她上樓，然後轉身下樓逃去。吳遭此突襲，嚇得面色青白，張口不識呼救。鄰居聽到叫喊聲，但以為打架，未有理會。吳返家後，由其父報警。被搶的銀包內有半個月薪金三百多元，工廠證及電話簿一個。據說兩飛仔均十幾歲，一個身材高大，有些面善，似在附近居住者，且可能事前知道昨日為吳×娟出糧之期，故伺伏樓梯間進行搶劫。該樓有兩梯，一通往英皇道，一通往渣甸街，當時附近所有工廠皆放工，街上人頭湧湧，故易逃遁。

又：昨日凌晨一時至五時十五分之間，砵蘭街一一九號×樓失竊，被竊賊偷去現款六十元及一批價值一千二百五十元的飾物。上址住客因晚上睡覺時忘記關上大門，被竊賊撲入行竊。

文咸東街一一九號……款三千元。該男子不甘損失，一面喝捉窮追，結果追及該搶匪，兩人遂發生打鬥，糾纏之中，事主被打傷，搶匪逃去。

柳風昨日下午三時亦發生搶劫案，一名五十六歲男子被兩名年約三十五歲的劫匪強搶去上衣，當時一名搶匪扣住該男子雙手，另一搶匪則搶去他的上衣。兩搶匪得手後，該男子追趕，發現兩名搶匪已由天台逃去。該男子被搶去的上衣內有現款一千一百十六元。

希貨輪大力士號 另兩艙亦在冒煙

【本報訊】燃燒近四天的希臘貨輪「大力士」號，昨日另兩個船艙亦可能在燃燒之中。消防事務處一名發言人表示，如果該輪上所載運的煤不全部移去，則該輪的情況將會更加惡化。

該輪的大火起於第二艙，不久第一艙亦燃燒。前天，消防員將該兩艙灌滿海水，兩艙的火被撲滅，但該輪船因灌滿大量海水而出現半沉狀態。

昨日，該輪的第四、五艙亦有煙冒出，消防事務處發言人表示，該兩艙可能亦在燃燒之中。由於第一、二艙已充滿海水，因此不能再向四、五艙灌水。昨日消防員開始將第三艙海水泵出。該輪船長昨晚表示，今晨高潮來臨時，如該輪浮起，則將駛往較深的地方。

天氣與潮水

【本報訊】和緩西南風，除展開有幾陣驟雨外，天色晴朗。最高氣溫約三十三度。

高潮：上午十時四十二分

低潮：後晨三時十分；下午六時十九分

昨天的紀錄：最高 三十二點七度；最低 二十七點七度；陽光 十二點二小時；雨量 無

不到兩個小時內 清水灣道兩宗車禍

一輛衝出馬路 一輛翻側路中

【本報訊】清水灣道近德望學校的一個斜坡處，昨日不夠兩個小時內，連續發生車禍：一輛私家車衝出馬路陷身樹林，一人頭破血流。

首宗車禍發生於昨日下午三時。當時，一輛編號ＡＥ一五一×號的私家車由西貢開入九龍，途經出事地點，車身突向左駛出馬路，撞入路旁的樹林中，司機被困車內，爬出後頭破血流。

第二宗車禍發生於下午四時五十五分左右，一輛編號ＡＥ七六五×號的「鑽記」小型貨車從九龍向西貢方向駛去，至出事地點，司機準備煞車之際，突然「死火」，車向後溜，隨而翻側，車內的「鑽記」夥計餘錫培（五十三歲），頭部受傷送院。

又：一名年約十一、二歲的男童，昨晚九時二十分左右，在橫過馬路時，被一輛東行的士撞着，頭部及腳部受傷，被送往醫院救治。這宗車禍地點在軒尼詩道三一八號附近。當時一輛編號ＡＰ四×一號的士東行駛至電車站附近，該小童從電車站月台橫過馬路，一時閃避不及，小童面部、腳部受傷，的士車頭玻璃粉碎，碎片傷及司機腳部。

三層小輪快開航 立法局將改法例

「特等」艙成人收費四元

【本報訊】油蔴地小輪公司新建的三層豪華小輪，將行走大嶼山銀礦灣，該輪設有「特等」艙，成人收費四元，小童收費二元。

本星期三舉行的立法局例會上，財政司將動議將「香港油蔴地小輪公司（航線）條例」作若干改動。修改之處爲該條例附表第二附錄「其他航線」一項下，「頭等」欄之前增加「特等」欄；另外，在新欄內加入「銀礦灣」三字，下有「直航」「兩字者」，四元（大人）或二元（十六歲以下兒童）」字樣。

據悉，這艘新小輪即將行走銀礦灣，而成人收費四元一次，比目前大澳線直航小輪船費（二元）貴一倍。

孔雀道出現空中飛人 一男子被截成兩段

死者神經有問題入過精神病院

【本報訊】北角孔雀道明園樓出現空中飛人，一男子從高處墮下，跌在地上被鐵欄杆撞斷爲兩截，當場慘死。

死者王靜勳，四十多歲，據說是個鰥佬，獨住明園樓一九一七號。三個月前，王才入住。上址除王外，並無他人。他的妻兒並不跟他一起居住，據說，死者神經有點不正常，曾入過精神病院，不久前才出院返家。

近幾天來，王有點異常。前天下午，王在街邊走路時，邊行邊手舞足蹈，他見到明園樓的管理員，問管理員喝不喝酒，胡言亂語，管理員沒有理會他。

昨日下午，王走到一戶姓黃的鄰居家裏，頭紮白布，滿頭大汗，黃某見他神情有異，詢問於他，他說頭痛，黃叫他去看醫生，他沒說有事。臨走時，若有什麼事，請幫忙云云。至下午二時許，有人看見一個身穿黃衣的女子找王，但不知道些什麼。該女子走後不久，王被人發現墮樓慘死。當時，王穿白色唐衫，紅底衫，白臉褲，赤足，王被人發現從高處墮下，跌在行人路與地平之間的欄杆處，由於下墮力猛，把死者身體橫腰分成兩截，上半身飛過地中的牆邊，下半身……

「亞洲研究中心」頭目 欲蓋彌彰露出馬腳

【本報訊】本報在二日揭露美帝利用港大「亞洲研究中心」搜集有關中國及東南亞各國情報的勾當後，該「研究中心」從美國派來的「主任」法蘭克·金在急忙「否認」時又不得不招認「來自美國的基金是用作『研究』當前中國問題的」。

一間英文報紙在報道法蘭克·金的「否認」時也說：「但是，他（法蘭克·金）說，該中心的若干研究可能被某些人『濫用』，以達到與原來不同的目的。」這個由美國派來主持「亞洲研究中心」的法蘭克·金，欲蓋彌彰，却露出了真正的馬腳。

美國兩醉兵 大鬧尖沙咀

國賓酒店大玻璃被擊破

【本報訊】今日凌晨一時十五分左右，兩名醉酒美國水兵，大鬧尖沙咀街頭，半小時後，國賓酒店正門一塊巨大的落地玻璃，被兩條醉貓擊至碎裂，損失值數百元。兩條醉貓胡鬧之時，警方來作制止，事後始由美國憲兵將他們挾上車而去。

中大校址與七年談判

港英突舉行中大「地契簽署儀式」 事實反映勾心鬥角內情耐人尋味

【本報訊】談判了七年之後，港英才在本月三日將新界馬料水地段約三百三十英畝土地，正式撥交香港中文大學使用。該大學並於當天舉行了「大學地契簽署」儀式。

[illegible]

今年新電話簿 厚三吋又四分一 重六磅三益斯

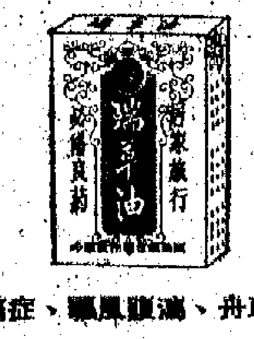
【本報訊】電話公司定明日開始派發新電話簿，今年新電話簿厚三吋又四分一，重六磅三益斯，依舊分上下冊。

[illegible]

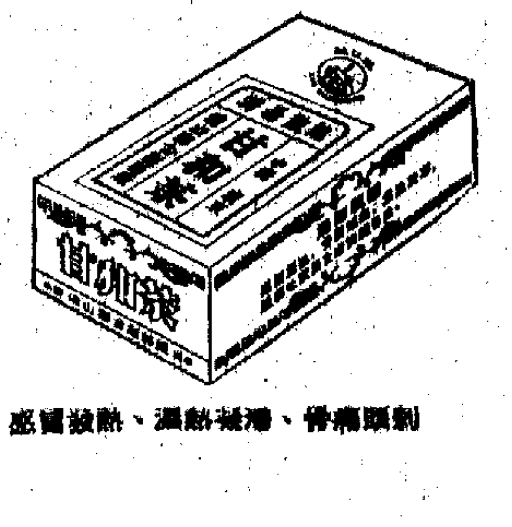
大贈送

購買各部一般商品，每五元送贈七角半券。

購買藥品，加贈下列家居旅行良藥。



各種痛症、瀉風腹痛、舟車暈浪



頭痛骨痛、清熱祛濕、熱發感冒

腹痛吐瀉、感冒頭痛、腸胃不適

華國貨裕

九龍彌敦道 300-305 241-243 佐敦道十字路口

總分店同時舉行

校舍租金貴 學生又不多
私校多掙扎圖存
目前爲學校招生期間，個別學店出橋出街，不擇手段，以圖拉得較多學生。

本報特寫

當局帶頭掀起加租潮，私立學校年來因校舍租金猛漲，加上學生不多，經營困難，有些私校爲求生存，於是各出奇謀，招收新生。港九有些地區就出現了一幕又一幕的爭奪學生的怪現象。個別不擇手段的學店，實行「出籠」，不惜花錢收買「職業學生」，充當他們招徠學生的「活招牌」。

每年五、六、七月，就是私校各出「奇謀絕招」搶收學生的時間。五月底六月初，各學校已開始舉行招收新生入學試；七月中下旬，升中試放榜或中學會考放榜後，又出現另一個搶招學生的高潮。在搶奪學生階段期間，大街小巷都可以看到各種不同的招生橫額或海報，把學校的特點也誇盛地寫在布條或橫額上。部分地處僻靜地區的學校，更派衣着端莊的女教師，親到附近人家派發招生章程。有些設在三、四樓的學校，爲遷就家長，免得他們上三、四樓高，特別「移樽就教」，在樓梯口擺設臨時報名處，以便街坊索取章程及辦理報名手續。以上情況，多見於小學。

至於招收中學學生，又另出新招。四月底有些報章就出現一些學校的招生廣告。有些家長替自己孩子選擇學校，只通過報紙了解學校的設備環境，便替孩子報名投考。殊不知有些不負責任的學店，招生廣告上往往粉飾誇大，甚至有些故意標奇立異，迎合那一類家長需要，甚至信口開河，但求收到招生之效。例如九龍某教會學校登出一段廣告，內容大致說：人棄我取，「我校專門招收性情暴躁、頑皮、頑劣的壞底楷」等等，並聲明該校「有獨特的教學辦法」，把難教的學生改變過來云云。事實是否如此，明眼人一看就知。

有些學店收買「職業學生」作爲學校的「活招牌」。這種手法，過去也有不少，但現在的做法，又與以前略有不同。

所謂「職業學生」，顧名思義，就是專門讀書替學校做宣傳工具「活招牌」。

原來學校利用一些學生崇拜運動員的心理，特別留一些在體育項目中「有名氣的運動員」，以及其他有名氣的教師，利用他們爲學校爭校譽，校方就以此作宣傳和招徠學生的資本。

港島某區的兩間學校（其中一間是天主教學校），就是用上述的辦法招生的。現在這兩間學校在招徠學生方面，看來頗爲「成功」。其中一個學校校長更藉此進一步誇到了一個不大不小的「街頭」，至於誤人家子弟，看來這些學校校長是不管的了。

現在的「職業學生」除了代表學校出席各項運動或校際活動外，還要負責聯絡學校學生，把他們拉緊，不讓他們轉到別間學校去。「職業學生」聯絡學生的手法，是與他們「同撈同煲」，教他們打足球、練習劍擊或一起參加訓練。譬如本港足總青年軍中有三、四位「新務師兄」，都是學生們所熟識的好手，學校千方百計把他們留在學校裏，個別球員甚至就讀較低的班級，由他負責教同學踢足球，譬如「大阿哥」，一個人領導兩級五班。學校就藉他們來維繫學生，不使轉校。

像上述這一些不擇手段，但求多招學生的學店，在私校中，究竟還是少數，大多數私校在一片加風中，爲了掙扎圖存，在上述的一類環境下，也只能在宣傳方面加強做功夫，以引起學童家長的注意。這些私校，處境令人同情。在香港這地方，辦學不易，看最近街頭大量湧現的學校招生廣告，益使人深信不疑。

·本報記者·

右上：老師放暑期前最多做一項工作——替校方張掛招生橫額。右下：私校未放暑假，已爲招收下學期學生事傷腦筋。各校招生橫額紛紛出籠，「街頭書法家」平添一筆生意。左圖：密密麻麻廣告，都寫著「招生」。此時此地，私校的確不容易做。

勞校畢業禮 今聯合舉行

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下的港九五間勞工子弟學校，今日上午九時半，在九龍普慶戲院聯合舉行一九七〇年畢業禮，隨於中午十二時在普慶戲院舉行聯歡會。屆時勞校學生將演出游藝節目。

勞校是港九工人重要的福利事業和重大的社會教育事業，一貫受到港九各業工人和各界社會人士的關心、愛護和支持。據悉，今年五間勞校高小畢業和中學班畢業生，合計有八百五十一人。這是勞校歷屆畢業生人數最多的一年。勞校已邀請各界人士到場指導。

男子登門尋妻 與人大打出手

【本報訊】昨晚有一男子，到東頭村第十四座一×五號尋妻，與另一男子發生爭吵，後來大打出手，兩敗俱傷。

兩男子：（一）麥南，五十歲；（二）梁泰，四十五歲。據說，麥南在上址居住。昨晚，梁泰到上址尋妻，指麥南私藏其妻，因而發生爭吵。其後，兩人大打出手，同告受傷。

新界飛禍日益嚴重
上水出現有黑社會背景的飛幫

本報特稿

最近，新界上水出現一羣具有黑社會背景的阿飛集團，經常鬥毆、搶劫及闖入入會等，當地居民的財產和安全，受到威脅。

這羣有組織的阿飛，是數月之前自九龍潛入上水活動的。他們的頭頭，綽號「四眼乾」，又叫做「大獎」，最初只有幾個，他們把當地的阿飛收在「旗下」，到了上水之後，不到兩個月就增加了數十人，成爲橫行上水的阿飛集團之一。

飛仔活動深入山村

新界出現飛患，已非今日開始，不過於今尤烈而已。他們活動的範圍，已不僅僅限於較大的墟市鄉鎮，甚至深入到窮鄉僻壤的山村；所作所爲，不僅限於鬥毆、搶劫和非禮婦女，甚至誘騙無知的鄉村婦女，到市區的黃色架步去出賣色相，供他們揮霍。新界鄉民對無所不作的阿飛的不斷增加，無不搖頭慨嘆，痛心疾首，認爲這些飛仔，都是在美式生活影響下產生不良的社會環境中產生的。

飛車劫案師效美片

人們大概還不會忘記，近數月來元朗、沙田及和合石等地區公路沿線的許多鄉村，發生了一連串的飛仔飛車打劫案件，使早出夜歸的新界居民飽受威脅。例如，三月二十日清晨，在元朗八鄉上邨公路上，一刻鐘內便連續發生三宗飛車劫案；三月二十七日早晨，在沙田大圍的公路上，三數分鐘內又發生了兩宗。據被劫的人說，被劫的有工人、商販、菜農及男女鄉民等。搶劫的飛仔，每人均手持利刀，向被劫者威嚇，得手後還把事主推下公路邊，便飛車絕塵而去。

飛仔飛車行劫的手法，對香港居民來說似乎並不陌生。長期以來，「警匪大戰」、「飛車大戰」之類誨淫誨盜的美式電影在香港大量放映，向香港居民特別是年青的一代灌輸毒素。香港青少年的犯罪活動，很多就是師效美式電影的。

誘騙村女出賣色相

除了劫掠之外，新界飛仔調戲、非禮婦女的事也時有所聞。一位住在大埔元洲仔山麓村而在附近工廠工作的二十二歲黃姓少女，今年四月五日放工後，由九龍返家，大約晚上九時經過大埔警署附近正在修築中的山路時，突然被一個從後面掩至的飛仔攔住去路。這個飛仔隨即用手箍她的頸，把她拖入山邊叢林中，按倒地上，企圖强姦。少女大驚之餘，頻呼「救命」，飛仔見事敗露，竟然擧拳打其頭部，將該少女毆至重傷，離去時還搶走她的手袋。

新界某墟有一位小商人之女，受美式「新潮」歪風的影響，爲飛仔誘騙致未婚有孕。當她的父母發覺後，找着與其女交往的飛仔提出質問時，這些飛仔竟說：「我哋玩下嗜……。」這位小商人在痛心之餘，爲了杜絕其女再與飛仔來往，被迫把經營多年的生意結束，全家人逃離已居住了數十年的地方。

鄉民要求當局重視

大埔某鄉有一對分別爲十七歲、十四歲的姊妹，本來是純潔的鄉村姑娘，後來受了「新潮」之毒害，雙雙爲飛仔誘騙而失身，並離開家人，到市區的黃色架步當陪酒女郎。

最近，荃灣村代表舉行大會，曾談到青少年犯罪問題。他們指出，阿飛問題的嚴重，已到了令人觸目驚心的地步。黃色書刊氾濫、影片等色情毒素充斥泛濫，賭博、販毒和黑社會勢力向各方面的擴展……等等，均在荼毒青少年男女。他們要求有關當局重視和設法解決此一日益嚴重的社會問題。

·本報記者·

九龍發生疑殺親夫案
男子被毛巾勒死
死者之妻已被落案控告

【本報訊】九龍新填地街一八三號二樓，昨日凌晨發生一宗涉嫌是謀殺親夫的命案。在更深人靜之際，居住上址的一名男子，被人用毛巾勒死。其妻攜女失蹤數小時後，往警署投案。

死者名李漢球，三十一歲，其妻名曾麗瓊，二十四歲。兩人結婚約三載，有一年約兩歲的女兒。發生命案的新填地街一八三號，是一幢四層高舊樓，死者一家住二樓尾房，頭房是死者之兄一家人居住，死者之母則住冷巷床位，另中間房租與別人，包租人則是死者之兄。

昨日凌晨五時許，警方「九九九」接到一個電話，表示新填地街一八三號二樓有人打架。警方接獲電話後，循例依地址查出上址電話，打電話去問上址有無事情發生。上址有人接電話後，往尾房拍門，久無人應，於是在電話中回覆「曾麗瓊去咗街」。

五時半左右，兩名便衣探員往上址作查問。拍門後，一老婦出來開門。當時屋內一片靜寂，該老婦表示屋內並無發生打架事件。探員亦循例進入這個房間察看一下，頭房、中間房皆無動靜，不料推開尾房門一看之下，赫然發現一名男子仰臥地上，頸際勒着一條毛巾，已氣絕死去。警方人員大隊到場，上址住客包括死者之母、死者之兄一家，才知屋內發生命案，而死者之妻曾麗瓊及女兒則不知何時已離家失蹤。死者屍體被發現時，是仰臥於地板一些報紙上，身穿笠衫短褲，頸部被一條絞成繩狀的毛巾勒緊。房內各物仍然整齊，無掙扎或糾纏跡象。

至八時許，警方人員仍在屋內調查及找尋曾麗瓊下落時，一名身穿粉紅色恤衫、黑西褲的年輕女子，手抱一個兩歲大女童，卻出現在旺角警署內，表示與新填地街命案有關。警方證實她爲曾麗瓊後，把她拘押。

據悉，死者李漢球前在油站工作，兼做買賣油漆的生意，不久前失業。據說，最近對人表示改行做果欄經紀，但同屋住客見他經常在家，曾對人表示其夫無固定收入。同屋住客亦發現他們夫婦兩人開始經常爭吵，曾亦經常出外到深夜始歸家。前日下午，曾麗瓊女兒出外，至九時許回家，與死者又在房中發生激烈口角，不久即平靜下來。同屋住客以他們夫婦爭吵已是常事，遂不以爲意，不料事後竟發生此驚人命案。

據新聞處消息：女子曾麗瓊，已被警方控以「謀殺」罪名，將於下星期一在南九龍裁判署提堂。

九龍新填地街昨發生疑殺親夫命案 圖爲一男子屍體被抬往黑箱車時情形。

被數男子圍襲 一青年重傷死亡
橫頭磡男子被十餘人打至重傷

【本報訊】昨晚十一時，觀塘秀茂坪新區第二十七座一熟食檔前，一名年約二十四歲的男子，被三、四名大漢突然襲擊，該男子被三角錐直插背部，送院後不治死去。行兇者逃去無蹤。

【本報訊】九龍橫頭磡新區，昨晚八時許，發生一宗圍毆傷人事件，一名男子被十餘名大漢用利器毆至重傷，行兇者事後逃去。傷者李明，三十八歲，與妻子及兩子女住橫頭磡新區第二十六座七樓六×五室。昨晚八時許，李吃完晚飯後，與幼子在走廊玩耍時，突然有十多名男子，揮舞鐵尺、玻璃樽之類利器，向李迎頭擊下。李負傷後，抱子拚命奪路返家，行兇者則四散逃去。事後，由傷者家人報警。

據說，日前，傷者與居住在同樓六三×室的一戶陳姓人家曾發生爭吵。當時，一名老婦被人推倒梯間，受了輕傷。數日前，該老婦的兒子回家知悉此事，表示不會善罷甘休。昨晚，李即被人圍毆重傷。

【本報訊】昨日下午三時，中秀茂坪巴士總站附近，有一青年被三名年約十七、八歲的飛仔圍毆，被毆至頭顱面部。該青年負傷逃走，行兇飛仔逃去。傷者年約十七、八歲。

【本報訊】土瓜灣落山道與下鄉道交界的新華茶餐廳門口，昨日下午二時許，有兩檔生果檔檔主因爭生意動武，一人被斬傷送院。傷者洪×明（卅餘歲），又名「大隻洪」，與妻子黃×好及五子女住下鄉道三十×號天台。洪×明在新華茶餐廳門口開設生果檔，洪的隔鄰是「大衛陳」亦開生果檔。兩個檔口的檔主常因生意問題而口角。昨天，兩檔檔主人又爲老問題口角，繼而洪妻與陳妻打將起來，洪、陳二人加入戰團。混亂中，洪被人拿刀亂斬，洪用木箱檔架，抵擋不着，左手被斬傷，人隨倒地。陳妻亦受傷。

建造商會 月中聯歡

【本報訊】香港建造商會定本月十四日晚上，在英京酒家慶祝各班組及會員聯歡宴會。

業餘音研會 招各班學員

【本報訊】香港業餘音樂研究會續招各班學員。初級樂理班A班七月十七日晚七時半開課，B班七月廿五日下午三時半開課，費用每月十元。第五級樂理七月十四日開課，費用每月十五元。第八級樂理班七月十四日晚七時半開課，費用每月二十元。該會並設有合唱團，逢星期六晚八時練唱；樂器組（琵琶、二胡、揚琴）逢星期日上午九時半及星期四晚八時半上課；手風琴組，逢星期五八時半上課；創作組逢星期五八時半上課，初學者參加不收費用，詳情可向香港灣仔洛克道二六〇號九樓A座該會詢問（電話七三一三六二）。

十五海浴 海南商會

【本報訊】香港海南商會定七月十五日（星期三）舉行會員遊河海浴聯歡，是日下午二時，在香港皇后碼頭集合，搭大游艇前往梅窩海浴遊覽，備有汽水、點心、生果等，並設有餘興遊戲節目。該會歡迎會員攜帶眷屬踴躍參加。遊河券每位二元（小童同價），參加遊河的該會會員，可於十一日前向該會折購券（遊艇限乘二五〇人，售完爲止）。

人事登記隊 明起到柴灣

【本報訊】人事登記處一隊流動登記隊，將於明（六）日起至十日止，一連五天，在港島柴灣街坊福利會辦理登記，每日由上午九時半至下午四時半辦公。區內居民如要更改職業、遷居、婚姻等，可就近辦理。

凡滿六歲至十七歲的兒童，可由其家長或監護人攜備該童的香港出生證或有效護照等證件，爲該兒童辦理領取兒童身份證手續。

至於年滿十七歲，仍持有兒童身份證者，應將證繳還註銷，並且帶備本人出生證及家長或監護人之身份證，辦理換領成人身份證手續。

香港美專 舉行畫展

【本報訊】香港美專由昨日下午起至八日止一連四天，在彌敦道四三八號該校校本部舉行全校性素描畫、水彩畫展覽，展出該校日夜各科班作品百餘幀。該畫展今明兩日全日開放，六、七日參觀時間則爲下午二時半至六時半。

長城彩色新片
「映山紅」攝竣
不久將與觀衆見面

【本報訊】長城公司最新拍攝的俠義新片「映山紅」，已攝製完成，不久可與觀衆見面了。「映山紅」是長城公司一九七〇年度最新推出的七彩閩藩俠義片，由周然編劇，黃域、張錚聯合導演，石慧、江漢、李嫱、平凡、鐵鳳、裘蕊、梁衡、徐力、藍斯及十多位長城、鳳凰、新聯公司的新的青年男女演員參加了演出。「映山紅」是講封建世道、民不聊生的年代，一羣紅花俠士行俠仗義、劫富濟貧的動人故事。

「映山紅」是一種野生杜鵑花的別名，每年當開花時，漫山遍野殷紅一片，蔚然壯觀。影片取此名字，實有頗深的寓意。

在「映山紅」中飾演紅花女俠的石慧。

石澳淺水灣兩線 今行走雙層巴士

【本報訊】據中華巴士公司消息，今日如非天雨，該公司將派出五架雙層巴士，行走筲箕灣—石澳的九號線，每三分鐘開行一班，如乘客特別擁擠，可能再多派車輛加入行駛；傍晚則派空車赴海灘總站，疏導搭客返回市區。

行走淺水灣的六號A線，亦決定今日（星期日）派出廿輛雙層巴士行走，在統一碼頭總站約三分鐘開行一班，或客滿即開。

又今日來往筲箕灣大潭篤灣淺水灣海灘的特別班巴士，每廿分鐘有一班開行；六號赤柱線及十四號筲箕灣至赤柱線，亦增加班車。

咸田六飛打劫情侶 青年被刺四刀重傷

【本報訊】觀塘咸田新區草地，昨晚發生飛仔行劫傷人事件，一雙情侶被劫去手錶現款等物，男子還被飛仔用刀刺至重傷。

傷者名姚貴祿，二十三歲，住咸田新區第十三座。昨晚八時半左右，其女友名鄭美珍，十九歲，陪姚返家，兩人在第十四座對開的平田街草地處乘涼，至十時許仍未離去。十時半左右，突然有兩名飛仔從暗處撲出，用小刀指嚇兩人交出身上財物。姚因身材高大，且曾學過拳腳，與兩飛展開糾纏，不料暗處再撲出四名飛仔，其中有人持有鎅刀。姚寡不敵衆，身中四刀重傷。行兇飛幫劫去兩人手錶及現款十多元後逃去。

法庭商訊

如此「新潮」令人可怕 十三歲女被人騙色
青年嗜賭虧空公款近萬

▲一名年僅十三歲的女學生，今年三月間在一私人舞會中結識一男子。兩人往還三個多月後，於上月三十日晚，該女童竟與該男子到某處過夜。事後，女童家人知情，報警把該男子拘捕。被捕男子名林大森，十八歲，送貨員，住中成街，被控七月一日在界限街二十五號非禮一名十三歲女童，但昨日僅被判簽保了事。

▲一名青年，涉嫌虧空公款近萬元。他承認該筆錢全部賭錢輸光。該青年名余偉麟，十八歲，住李鄭屋新區，是某旅行社和某煙草公司的職員。該兩公司爲聯營公司。本年五月間，公司先後三次把一筆款項交給他存入銀行。但他一次只存入部份，兩次則全部中飽私囊，然後於五月九日失蹤。公司查點之下，才知他經手的款項出了問題，於是報警。余在本月[illegible]日被拘捕，昨被控侵吞公款港幣六千[illegible]及美金六百六十六元[illegible]。他承認該筆公款已在賭博中輸清光。該案押後七日候判。

▲國泰一名青年車房學徒，被指無牌駕駛汽車及過事不報，被控四項罪名。昨日警方準備再加控一項罪名，押候六日審訊。被告男子鄭松石，又名鄭良，廿二歲，住石硤尾，被控四罪：（一）六月十六日，在九龍塘區，無牌駕駛「AJ一六四號」汽車，發生交通意外，撞毀另一輛私家汽車，引致損壞及車主受傷，而未有依法於廿四小時內報案；（二）同時同地，無駕駛執照；（三）同時同地，駕駛汽車未有第三者保險；（四）同時同地，駕車未得車主同意。

▲十一名飛仔日前被拘捕，被控藏械及毆人罪名，昨日分兩案提堂，押候宣判。首案被告共六人：（一）許仲全，十三歲；（二）李某，十六歲；（三）林明輝，十七歲；（四）楊仕勳，十八歲；（五）古某，十六歲；（六）馮權榮，十九歲。次案被告五名：（一）古某，十六歲；（二）馮某，十九歲；（三）余某，十六歲；（四）蘇某，十五歲；（五）龐炳輝，二十歲。

沁園春茶樓酒家
荃灣大河道天保大樓二樓　電話：N.T.403148
酬賓送燒鵝
本茶樓酒家，內部刷新完竣，今天繼續營業。凡惠顧和菜送燒鵝半斤。
服務好　價錢平　食品靚
新貢獻　十八元四和菜加送燒鵝一碟　廿五元五大件加送燒鵝一碟

最新型客貨輪隨時適十八浬有冷藏貨位
大寶山 M.S. "TAI POO SHAN"
直航雪蘭莪巴生港口 直透新加坡、庇能
本期：七月六日落貨 七月八日開行
下期：七月廿二日落貨 七月廿四日開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
貨運部：四四一五二八 客務部：四四三五一二
電話：四四八〇二六（五條線）
順昌航業有限公司啓

「南龍」M.S. "SOUTHERN DRAGON"
由青島來。
定於七月六日中午抵港，泊B3泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓，電話：二四三二六一

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻 庇能
七月四日落貨 八日下午開行
頭二等冷氣設備，孖上孖山
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西二十六號永豐大廈二〇三至四號
電話：四三五九七八、四三六二四
捷順船務有限公司啓

船

凌源

曾經住在鰂魚涌附近，那是筲箕灣與北角的中間地帶。住處有一面向海，從窗戶的窗隙中，看到一片蔚藍的海面。海的對面是觀塘。這一處海面，經常是……有時，有一艘大船，緩緩經過，我見了必大叫一聲：「嘿，船啊！」別人覺得奇怪，船，有什麼好看。後來，我不叫了。有船經過，我就一個人看，看，看它緩緩駛遠，或駛出。

在這短短的一剎那，我的心激盪在一種難以名狀的感受裏，有時思前，有時想後，有時想像那船裏的人，來自世界各地，或者跋涉海洋的彼岸，多少人笑，多少人哭，多少人去了永不回來，多少人又是抱着滿懷的希望。

我愛船，愛各式各樣的船，從小小的舢舨，到遠洋巨輪。船，是一種勝利的象徵，是人類對水域的勝利。人類的第一艘船，就是勝利的開始。這勝利越來越大，而且還在發展。地球上的水域這樣廣大，全都是船要用武之地，五十年，一百年，或者幾百年之間，人類還在研究、製造更大更快的船，或者那時有一種船出現，完全不像船，人們也許會給它起一個另外的名字。然而它在本質上，也還是船，還是使人可以在水面上居住、行走和生活。

當我在一艘巨輪上航行的時候，我覺得這船簡直就是一個小城市，有發電設備，有通訊設備，有足夠的糧食與食水，……幾百人或幾千人，在這船上生活着，工作着。而這個城市和別的城市不同，因為它會移動，而且，這個城市，是暫時性的，並不是永久性的。它走完了一段行程，它的居民便四散了，換一批全新的乘客。

但如果有一天，這種暫時性的城市，變成了永久性的呢？如果在這船上的，是居民，而不是乘客呢？如果海上的許多城市，都可以自由地移動，隨意地和任何一個城市互相貼近？……全世界人類的接觸，該又多麼頻繁。

現代的遠洋巨輪，基本上只是一個能夠在水面飄浮的巨箱而已。在這個巨箱中，有許多間格、框框，住着人，裝着貨物，燃料與機器。然而這個巨箱的結構與組織又是不可思議的複雜，需要幾萬種的機器配件，需要極其精密的儀器，需要極其堅固的鋼材。它通過了人類幾千年經驗的累積，依靠了人類最先進的科學研究的成果，以及巨大的多樣的工業力量的支援。

這樣的巨輪，能不能發展成一座永久性的海上城市，那也許是很遙遠的事。但是一個國家，能夠建造這樣的巨輪，就必需具備強大的工業力量和複雜的工業體系了。

在解放前，中國就沒有造船工業，只有修理裝配的設備，誰能想到，在新中國成立短短二十年間，就建立起完全獨立自主的造船工業。萬噸級的巨輪一艘艘出現在地球的水域上。眼看在不久的未來，中國將成為一個造船業十分發達的國家。這是因為在當今的世界上，中國造船工業的發展，不只是為中國本身的交通運輸事業、國防事業以及解放台灣所需要，而且也為亞、非、拉各地革命人民所需要。

多少港口，都有人在盼望着，等候着中國的船。

全心全意地到工農兵羣眾中去　貴州省一個劇團的一個小分隊，遵循毛主席在「在延安文藝座談會上的講話」的教導，翻山越嶺到了貴州高坡的農村，一面同貧下中農一起勞動、學習，一面為貧下中農演出，加強改造世界觀。

美国大学的危机

（美）黎起衛　著　洋　譯

二五、得克薩斯大學發展海洋工業

這樣的事業，從其性質來說，不能不稱之為私人企業。得克薩斯大學和得克薩斯州的合辦企業，開辦海洋科學工業的可能性是很大的，使用潛水船來開採石油和輸送石油，為了潛水船而興建海濱碼頭，為了擴大河口而疏濬沙洲，海底食物的儲埋和生產，以及利用潮水的漲落而發電等等，都在考慮之中。這些事業是否可行，在得克薩斯州引起了極大關心。該州的南部沿海一帶，幾乎都未開發，有了這些事業，也許可以由此而產生出新的城市。這一地區的土地，屬於金氏牧場所有，牧場的經營者與得克薩斯大學有密切聯繫，正在探索多角化企業的道路。

像海琉道斯那樣，與企業有聯繫的大學，還有另外的例子。加利福尼亞大學通過該大學的安泰風分校，幫助安泰風公司在洛杉磯以南與林治郡建設新城市。明尼蘇達大學計劃在中西部的北方建設新城市，獲得了住宅、都市建設部的補助金。賓夕法尼亞大學與費城四周的幾家大學合作，參加執行都市改造計劃，其中包括在拆毀了的黑人貧民區上興建研究中心的計劃，讓那些注意發展電子學研究、特別是發展電子操作的公司優先使用。在費城，與費城大學有關係的新式醫院也有好幾家，政府的食物、藥品局也同意在該研究中心設置特區的該局研究所，這樣，就可以吸引很多公司加入該研究中心。另外，費城附近的各大學，還合辦了「大學都市科學中心」。這是一個非營利的研究和諮詢機構，私營企業可以通過這個中心，委託教授進行應用研究，而各大學在組織這一中心時，也是為了教授們既可以獲得一個可以進行秘密研究的場所，又可以免除被追究責任。（各大學的學生和一部分教職員，對於這種研究進行抗議。）後來，該研究中心起了推進都市改造計劃的作用。這個計劃是從斯坦福研究所及其附屬工業區學來的。費城對於這個計劃也大力支持，該市本來也是一個工業集中地，近年來，倒退下坡，所以把希望放在該市附近的各大學上，盼望它們能夠成為將來工業重新的源泉。

作為機構的大學和作為個人的教授們，以各種部門的專門知識為武器，與各企業進行交易，其政治力量也可由此而增大。電子計算機工業就是個好例子。作為電子計算機工業的伙伴，大學又擔負擔各式各樣的任務，大家都是為從前很清楚的。國際商業機器公司（IBM）一步佔有英國電子計算機的八成業務，在電子計算機工業裏佔有壟斷地位。這是一個龐大的企業。在美國國內使用的電子計算機，其總值估計為七十二億美元，而市場每年遞增大百分之二十五。IBM憑藉與有敏銳的預見的技術，開拓市場，取得今天的壟斷。

深刻的啓發

過千帆

這段日子，通過學習了毛主席的光輝哲學著作，體會還是不斷加深體會，但至少已使我進一步關心當前世界革命的形勢；跟着是學習毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」，以及中央兩報一刊為紀念「講話」發表二十八周年而發表的社論「改造世界觀」，此外，還被邀參加了一次學習「講話」的座談會，聽到一些朋友的發言，頗多觸發。

毛主席的「講話」，過去我沒有很好地學習，認為那是講文藝創作問題的，同自己沒有多大關係，怎樣也想不到，這部文獻不僅是無產階級思想文化革命運動的偉大綱領，而且是一切革命者實現思想革命化的指路明燈。哪怕是近些年來，無產階級文化大革命的暴風驟雨，使千千萬萬人受到了教育，但自己也是還沒有好好地學習毛主席的「講話」，想起來，真是遲鈍得可以。

讀了「改造世界觀」這篇重要社論，再來學習毛主席的「講話」，就好像有了一把鑰匙，就覺得毛主席在「講話」中要解決的核心問題，不是別的，正是關於改造世界觀的問題。

……

大公園

熱風冷雨

水天陰

聲大有準

美國新年度預算赤字，將十倍於尼克松政府原來的估計。說明如意算盤尼克松的嘴巴，一成都靠不住。

錢孔打滾

美國私校辦學困難的主要原因，就是在於教員的待遇較低。是否只從私校教員的待遇着眼，就得出了這個結論？

先此聲明

青年犯罪嚴重，警方表示束手無策。既已表示過束手無策，以後便可以撒手不管了。

樂抜

畢業禮上的文藝節目

金建

在暑假快將到來的時候，參加了一所愛國學校的畢業典禮，觀賞了一場相當豐富的文藝節目。

決不要小看了學生文藝節目。今天也許還是種子，苗芽，但成長起來就會成材。何況學生文藝節目在此地是向來有着優秀的傳統的。年青小伙子，敢想敢說敢闖，他們的文藝節目往往放於創新，富有「衝」勁，有着他們的特色。

其實，迄今天愛國銀行界、貿易界的文藝隊伍中，不少好手也就是昨天的學生，甚至還是剛剛參加了畢業禮文藝演出的學生。當踏上另一個崗位時，他們便又變成這個崗位上的文藝隊員了。

就這方面來說，愛國學校在培養文藝人材上的作用，是不容低估的。愛國學校除了重視課內教育活動以外，還很關心學生的課餘活動，使學生身心得到健康的成長，從學校的文藝工作上也可見一斑。

這個畢業禮的文藝節目，也使人得到這種深刻的印象。節目全部共計十一個，形式則包括朗誦、歌舞、合唱、小組唱、專腳表演唱、體育表演、銅管樂加手風琴合奏、舞蹈、白欖劇等等，其實也是愛國學校平日課外活動的一個小「展覽」。

就着樂而論，他們演出了由銅管樂伴奏的百人大合唱，演出了銅管樂加手風琴的器樂合奏，專腳綜合表演等。應該知道，大合唱不易組織得好，器樂更不能一蹴可就，要是沒有平日的練習，是不可能有這樣的成果的。實際上，這都是學生平日從事課外活動的成果。

機巧表演是這個演出中最受歡迎的節目之一。數十名男女學生穿梭般作着各種機敏靈巧的動作，其中有不少是難度較大的，看得來賓們心花怒放。這充分顯示了愛國學校重視學生體質，發展體育活動的成果。這也是他們課外活動小組平時練習的成績。

此外還有歌頌好人好事的白欖劇，改編的雙人舞，都是比較清新的作品。「北風吹」，有根據「北風吹」曲還是半創作的成品。

我們說愛國教育就是好，就是好在使學生的德育、智育、體育都得到全面發展，從而在各個崗位上成為各項工作的接班人。此外，也應該說，這批節目的水平都不錯，有些甚至還是比較成熟的。看演出的時候，一些看來是家長的來賓，還紛紛詢問怎樣才能讓自己的子弟參加機巧組和管樂組呢。

泰國增稅與港貨

鄭頌馬

由七月一日起，泰國也像其他若干反動國家一樣，增加入口貨稅。加稅的項目凡二百種，從汽車到衣料都包括在內。……

泰國反動當局這次加徵入口貨稅，……口商剛從船上提到入口貨，就要突然加付入口稅五成，原來的銷貨計劃已被打亂。

對外貿易入超日益巨大，國際收支出現赤字，出兵柬埔寨將使軍費支出大增，這都是泰國反動當局此次突然加徵進口貨稅的一些主因。

去年泰國對外貿易入超額，已達三千萬美元。現在泰國的進口貨市場，已有三成為日貨所霸佔。泰國輸出最多的大米，年來已因遇到美、日傾銷「過剩」大米的激烈競爭而致連續滯銷。一九六四年，泰米出口曾達一百九十萬噸，而據曼谷銀行估計，今年的出口量最多只為一百萬噸，即七年前數額近一半。正因為入口增多而出口減少，泰國的黃金外匯儲備已告減少，前年還有九億二千二百萬美元，去年已降至八億七千四百萬美元。

六月一日的泰國「國際先驅論壇報」報道，今明兩年，美資、日資將大舉入侵泰國，在當地大搞石油和石油化學工業，進一步掠奪泰國的天然資源。這種投資既是經濟掠奪，又是直接為美帝的戰爭政策效勞的。

有數得計

我國的海上寶藏

閩一

人們一向說，中國地大物博，但那只是指我國大陸上豐富的物產和礦藏而言，還沒有包括我們領海以內的海底寶藏。

我國面向世界最大的海洋——太平洋，由南至北的海岸線，長達一萬四千多公里！此外，還有許多大小不等的島嶼，它們的海岸線加起來，也達一萬公里左右。

在那麼長的海岸線中，沿海的省份，不僅有着世界上最大最好的漁場；而且，那些曲折的港灣，還是各種海洋生物（包括動物和植物）聚生匯集的天然場所。

我國沿海的海底傾斜度，是並不急峻的。大半以上地區，在離岸幾十至一百海里，才到達超過二百公尺的深海。我國的淺海面積，因此佔了全球的百分之二十三。另一方面，沿海又有幾條大江大河的出口。此外，海水中的寒流、暖流，也在這裏的海面上交匯。

這些條件，使海洋生物的種類和數量，都因之極為豐富而巨大。

淺海是貝介類生物，如蚶、蠔、蚌、蟶、螺、蜆等繁殖之地，中級類的魚類，也多在淺海中活動；而魚類生活在淺海中亦比深海中的品種為多。這些，都是很有經濟價值的海產。

海藻也是生長在淺海裏的。它們的經濟價值也不下於魚類。因為海藻依照其不同的種類，可以供作食物、飼料、工業、醫學各方面的用途。

在我國沿海生長、活動的魚類，共有多少呢？根據我國有關方面近年來的報告，查明的已有一千多種。由鹹水魚類、淡水魚類以至熱帶魚類，都不缺少。其中還有珍貴的藥用魚類。

這些魚類，單在我國東南一帶的海面上，其年產量，據估計，至少達四百多萬噸。

解放前，漁業的進行，只靠沿海漁民的個別生產，收穫是有限的。因為以往的漁民，世代受到剝削，不特不能購置較大的漁船，甚至一般的漁具也不完備。

現在的情況，已有了根本的改變。漁民們有了自己的公社，漁業生產是集體地進行的。船隻、漁具、燃料、糧食，都可以從公社中取得供應。許多大型的、新型的漁船，一年比一年多地造了出來；它們的動力都改用機器，不像以往只靠風力。這除了在航運上有了改進，還可以由這個漁場，迅速轉到另一個漁場，出海數月，也是常有的。

當發現在每年漁汛開始，漁隊總是集中了一百幾十艘大小不等的漁船，一起出發，在海面上互相協作，那場面是多麼的盛大！漁隊中既有現代化的捕魚工具，可以準確地追捕魚羣，互相之間，還有無線電聯絡，能藉此聯絡，或用它接收天氣預報。因此，今天我國沿海漁民公社的生產，年年都獲豐收。

而我國的漁業隊伍，還正在不斷壯大中。

另一方面，沿海的各種海產養殖場，也在陸續地建立和擴大起來。

只介紹養殖場，在福建、廣東的沿海，一些近的同安縣東的漳海，就有一片長達一里多，闊逾一百畝的紅樹林。幾百年來，一直未被人採取利用。而這種紅樹，是既可作肥料、飼料，並且是提煉單寧酸的好材料，是紡織工業上一項染料來源。

關於我國的海產，實在不是一下子能說得完的。這是一個巨大的海上寶藏，而這個寶藏，現在正一天天地由中國人民把它打開了。

「午夜牛郎」

（Midnight Cowboy）

言藍子

西窗影話

前天的某外文晚報，第一版上有一段新聞，說英國德州的一個小鎮，有一個農民，帶着一家人遠道而來，看「午夜牛郎」這部影片。他原以為這是一部「西部片」，誰知一看之下，大為光火，控告這部影片猥褻，結果這部影片被官方沒收。同時，這部影片在某些國家和地區，也遭受到禁映的處置。

也許有人覺得這一部影片，對英國社會多少有點暴露。例如，在紐約，人人都只顧自己，在擁擠的街道上，有人暈倒街頭，但那些來往行人，竟沒有人向那俯伏地上的身軀多看一眼。

例如，這部影片對美國宗教界，也有一些諷刺，一個隨時隨地下跪祈禱的虔誠教徒，卻是一個變態的同性戀者。又例如教會斂財，在傳播中宣稱：「有人寄十元現金給我們，他當晚就吐出了兩個瘤瘤。耶穌基督要知道有多少人寄五元現金……」

這樣的諷刺與揭露，只觸及美國社會的一些毛與皮。但是影片的絕大部分，都用來描繪美國青年的醜惡的行為。除了兩個青年主角之外，還有什麼「人妖」以及十幾歲的墮到性變態的青年學生。

也許有人被兩個青年主角的「友誼」所感動。但是那種「友誼」是建築在什麼之上呢？這兩個青年主角，倒可以說是「志同道合」：一個是「牛郎」，妄想利用自己的肉體，去賺「富婆」們的錢；一個是「本錢」，海夫曼飾演的「鼠仔」里哥，沒有那樣的「本錢」，但他也志在用騙術來「沒」女人們的錢，他念念不忘去來阿邁，因為那裏的女人比任何地方都多。影片結尾，牛郎·成為荷夫曼去來阿邁，目的地未達，荷夫曼就死在巴士上。這兩個人物的「友誼」，只是在他們各自為非的過程中偶爾輕起來的一點溫情而已。（下）

狗咬人之類

廣東先生

「狗咬人不是新聞，人咬狗才是新聞」，據說這是西方「新聞學」取捨新聞的標準之一；這裏的新聞界「老行尊」之教授「新聞學」者，亦奉為圭臬，編成「講義」。

事情也的確發生在西方。英國的一個中年男子，在一家餐室內給一頭狗咬傷，他以牙還牙，反咬一口。事後，此人被控於法庭。他在自辯時說，當時，他的手部為狗所咬，顯然是狗向他挑戰，他沒有很大的氣力來反抗，只在狗的耳朵輕輕咬了一下。結果，此人雖未構成虐畜之罪，卻觸犯了「破壞安寧」的條文，被判罰款十鎊，受約束一年。狗主亦無罪。

新聞由路透社發出，引起這裏「路邊社」的興趣，據為談資。

有人說，此新聞之所以成為新聞，就是因為人咬狗。如果此人不因自衛而反咬，法庭不會受理，路透社也不會「發新聞」。這是西方世界的「自由」，狗有咬人的「自由」，人則沒有咬狗的「自由」。

有人對於「安寧」兩字表示莫測高深。狗是應該受到約束的，縱狗噬人顯然是破壞安寧，而英國則一反其道。破壞安寧的責任，是人，不是狗。狗要寧靜，人則可以任由騷擾？此是一奇。但是，奇聞不等於新聞，沒有發表價值。

狗既賦有咬人的權利，則打狗者之為「罪有應得」，便是「天經地義」；若乘狗之危，打落水狗，則是罪加一等。英國的法律，竟也受到「新聞學」的影響，此是二奇。

「新聞觀點」說，卻有它發表的價值，因為奇得莫名其妙，是奇中之奇！

狗咬人不是新聞，殆以狗咬人為常態，而人咬狗則為不常之態。常態是司空見慣了的，唯有不常之態才彌足珍貴，這是西方「新聞學」的邏輯，此是三奇。但是，常態也有其社會根源。狗之偶然咬人，也許是出自畜性無知，情有可原；倘若以咬人為常事，逢人就咬，日咬夜咬，則就不僅不是常態，而簡直是病態。故常態本身也是新聞，它是來源於社會病態。

吠聲有罪，納還水兵當街撒尿卻無罪，是因為後者有人包庇，這就是新聞。新聞要為一定的人服務，不是奢侈於狗之道樣那樣。

此時此地

夏日腸胃病的處理

鍾庸

壺中天地

藿香、香薷、檀香、丁香，這四味中藥合用，有人稱為「四香飲」，民間習慣用以調理「胃腸有濕氣，胸肺有暑氣」的初起症候，療效相當可靠而又安全。這個方劑，通常的配量是——

藿香二錢，香薷二錢，檀香二錢，丁香五分。兩碗水煎取八分，溫服。

四香飲的療效範圍，例如夏日天時，由於吃得生冷冰凍之品太多，同時過出於冷氣場所，身體受到影響，發生了胸部緊束窒悶不舒，胃部作悶，面青唇白，不時忌嘔吐，甚至反胃口吐清水，腸臟不時有輕微的扯痛。發生了這種情狀，如果皮膚沒有汗出，頭部更加頻頻作悶者，可兼着身體仍未發熱，頭部未有痛楚，即袒服四香飲，服後皮膚恢復出汗，作悶、腹痛等情狀，隨着亦告消除。

但要注意，病者如果有了發熱、頭痛等病狀，是不宜服用四香飲的，因為感冒發熱、頭痛，忌服丁香，檀香亦非所宜。

要於一般忽然發生的肚痛嘔吐症，如果皮膚沒有大汗出，身體事先沒有外感發熱惡狀者，服服四香飲，亦有止肚痛、止嘔吐、開胸快膈之效。

四香飲，除了可以單獨用來調理上述的胸腹部病痛之外，還可與其他方劑配合，來處理較為嚴重的病證嘔吐痛症候。

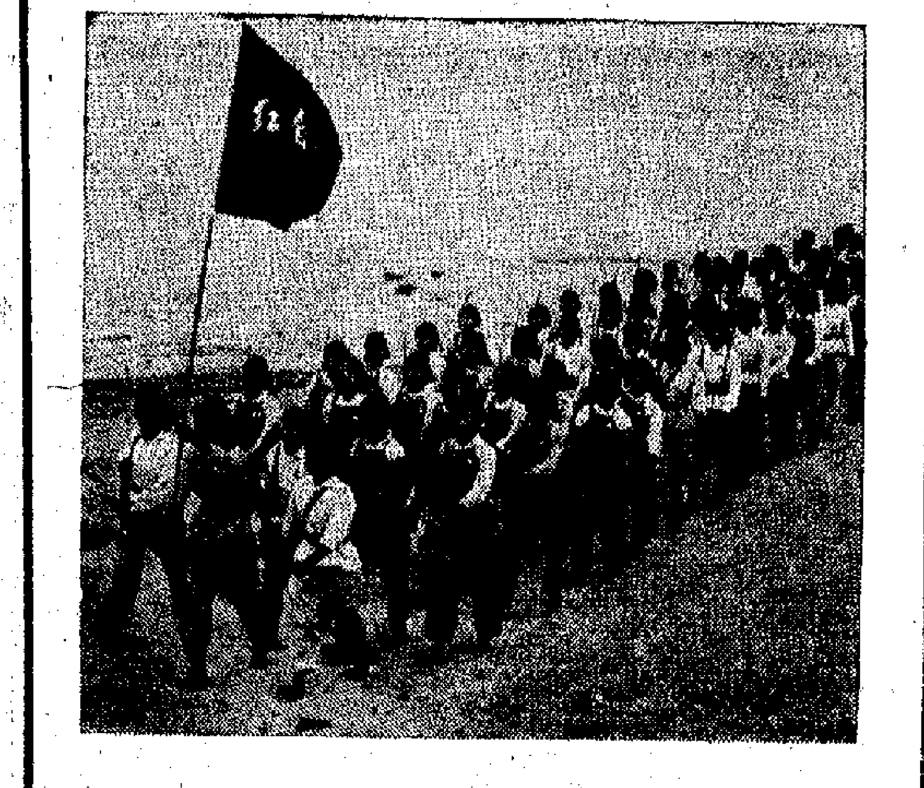
比如由於天熱口渴，飲了過多的冰凍飲料，或吃了過多的生冷鮮食，初則覺得反胃作悶，喉嚨吐出酸水，進一步發生嘔吐，腹部作痛，胸部及兩脅脹滿而有刺痛之感，小便頻頻，每次尿量不多，發生了這種病狀，倘身體沒有發熱、頭痛之類見症者，我往往用下列的方劑來處理——

藿香二錢，香薷二錢，檀香（或木香）二錢，丁香五分，黃連錢半，吳萸五分。三碗水，慢火煎取一碗溫服。

這個方劑，就是四香飲和左金湯合劑。用以治療胸肺為暑熱所傷，胃腸為寒氣所犯，以致發生嘔吐、胸脇脹束等症候，療效實在不錯。如果夏季發現胸嘔肚痛症太多，甚而有霍亂病出現，為預防計，胃腸若有不適問題，即服用一兩次這個方劑，作為保安劑亦可。（下）

普慶·珠江　今天獻映：風雪一枝梅　主演：朱虹、江漢　今天獻映：上樑君子　主演：傅奇、王葆真、王卓
京都·大華·金冠　今第十天每日五場　桃色響尾蛇
利舞臺·海運　天鵝湖　今四場
琼華　苗山白毛女　明天起：虎口蠶貞　血繡鞋
南華·南洋·高陞　小鍋子姑娘　淑女圖　暫停　一家春　換巢鸞鳳　酒樓戲鳳　暫停
國泰　今明後　最大海戰　日俄　二七男女　玉女梨花　半夜開
麗斯　今天五場仍映：雄師浴血搶軍火
百樂門　今天五場：女煞星與神槍手

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇



→不管敵人白天來、黑夜來，定叫它葬身大海！
↑英姿颯爽的女民兵連。
←瞄準手帶着敵情，苦練殺敵本領。
（原載「人民畫報」）

南海前哨女民兵

突然颳起五級大風，又嘩嘩地下着大雨，海面上灰濛濛的。女砲長廖永妹指着海面上距離三千米的黑點，果斷地下達了口令：目標正前方「敵艦」——放！口令剛落，只聽得轟隆一聲巨響，黑點處升起了一股濃煙，首發命中！她又下令連續發射兩砲，也都命中。

這是我國海南島南端一個生產大隊女民兵連在人民解放軍的幫助下，活學活用毛主席著作，大力突出無產階級政治，用毛澤東思想統帥軍事訓練，苦練殺敵本領，步兵砲兵武器實彈射擊都取得了很好的成績。

她們豪邁地說：「在我們的槍砲下，決不放過任何一個吃人的豺狼！」

過去，這裏的婦女沒有出海捕魚的習慣，只能從事農業、副業生產。女民兵連遵照毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，向大隊黨支部提出了出海捕魚和在海上練兵的要求。得到批准後，她們不論白天黑夜，颳風下雨，和男社員一樣，堅持出海作業。由於她們和廣大社員共同努力，這個大隊去年漁業生產獲得了更大的豐收。在積極從事漁業生產的同時，女民兵們還學會了海上殺敵本領。

（原載六月份「人民畫報」）

南京機床廠在飛速發展

鍾山

偉大領袖毛主席在二十一年前，曾經莊嚴地宣告：「中國的命運一經操在人民自己的手裏，中國就將如太陽升起在東方那樣，以自己的輝煌的光焰普照大地」。南京機床廠的飛速發展，就雄辯地證實了毛主席的這一偉大的預見。

解放前，當時被人稱為「花瓶工廠」的南京機床廠，是國民黨官僚資產階級出賣民族利益，勾結美帝國主義打着「聯合國善後救濟總署」的招牌而搞起來的百人小農具廠，只能裝配一些簡單的農業機械，為美帝國主義推銷剩餘物資服務。而處於半封建、半殖民地的舊中國農村，一片蕭條，民不聊生，廣大農民掙扎在死亡線上，哪有錢買什麼農業機械！

解放以後，在偉大領袖毛主席的英明領導下，南京機床廠革命工人發揚了「獨立自主，自力更生」的革命精神，在技術、設備、人力十分困難的情況下，不到三年的時間裏，就生產出機床。

一九五八年，毛主席親自制定的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，像一輪紅日照亮了南京機床廠革命工人的心。他們靠戰無不勝的毛澤東思想，在一無圖紙，二無資料的情況下，先後成功地試製了高精度萬能軸線切自動車床、光學座標鏜床、臥式精密滾齒機和長度刻線機、螺旋刻線機等，使機床生產躍入了先進水平。

南京機床廠革命委員會成立後，帶領廣大革命工人，進一步掀起了活學活用毛澤東思想的群眾運動，從車間到家庭，從班組到宿舍，各種類型的毛澤東思想學習班越辦越多，活學活用毛澤東思想的講用會如漫山遍野的山花，越開越旺。人的精神面貌發生了深刻的變化，好人好事層出不窮，革命、生產出現了空前高潮。一九六九年全廠湧現出一百二十八名活學活用毛澤東思想積極分子。

在黨的「九大」精神的鼓舞下，在毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，全廠革命工人發揚敢想、敢說、敢幹的革命精神，打破洋框框，走自己工業發展的道路，大搞技術革新。去年一年，就出現了一百五十三項技術革新項目，其中重大的就有四十三項。

由於新工藝、新材料、新技術得到了充分的採用，機床生產突飛猛進，一九六九年全廠提前完成了國家的生產任務，產品產量比一九六六年增長了百分之六十，總產值比一九六六年增長了百分之三十八。與此同時，以工人為主體，以革命領導幹部為骨幹，充分發揮技術人員作用的三結合的設計小組，在短短的兩個月中，就設計製造出具有我國獨特風格的液壓傳動自動車床等兩個新產品。在鬥爭實踐中，廣大革命工人深深體會到：大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。對毛主席的指示，照辦就是勝利。

各地通訊

渠水盈盈人歡笑

岳信人

大朗生產大隊地處信宜縣邊遠山區，縱橫二十多里，七百八十六畝水田，散落在溪川旁、峽谷間，三百四十戶人家，散居在「隔山能答話，相見要半天」的群山峻嶺之中。解放前，在反動統治和吸吮人民膏血的地主惡霸的壓迫、剝削下，這裏的貧下中農吃夠了苦，受夠了罪。解放後，在偉大領袖毛主席和偉大的中國共產黨的英明領導下，廣大貧下中農翻了身，當了國家的主人，隨着社會主義建設事業的飛速發展，山區經濟日益繁榮，人民生活得到很大的改善。

黨支部書記陳進英決心帶領廣大貧下中農，在懸崖陡壁上造一條「天河」，把西河水引上山，開山造田，擴大稻田面積，多打糧食，支援國家社會主義建設和世界革命。

去年冬的一天，大朗生產大隊廣大貧下中農和社員群眾，在黨支部書記陳進英的率領下，一場劈山引水的戰鬥打響了！

要引水上山造良田，得在西河水上游的「沙潭口」築一道寬二十七米、高六米的攔河壩，把河水攔住，並要修一條長四十里，經過三座大山坳、十六個山嶺，越過二十五條溪坑，穿過長達一千三百米的「橫石岡」石牆，飛架六個渡槽的「天河」。

開鑿「橫石岡」石牆，是建造「天河」最艱巨的一道工程。為了攻克這道難關，大隊黨支部委員陳其本、梁道洽，帶領着一支有共產黨員、共青團員和民兵等七十多人組成的突擊隊，來到「橫石岡」。一群勇士身背鐵鋼釺，繫緊了腰帶，迅速接近石壁下，手腳扒着石縫一步步地向上爬去。爬到壁腰，石壁陡，不能站起來作業，只見他們全身緊貼着石壁，兩隻腳的腳趾插進石縫，左手拿着小鋼釺，右手拿着小鐵錘，先是把石頭一小塊一小塊啃下來，在壁腰鑿出一個站立作業的地方，隨後幾十把大鐵錘上下飛舞，幾千斤重的巨石，被撬了下來，滾落深淵。七十多名突擊隊員，穿絕壁，經過二十多天的艱苦奮戰，終於把「橫石岡」的石壁劈開了。

七十多名勇士，克服了重重困難，鑿通了「橫石岡」，一千三百米長的石渠，大大加快了工程的進度。

在大朗山上，白雲深處，一條四十華里長的引水渠道，順着山勢，蜿蜒而上，穿過石山，緊貼在懸崖陡壁上，蜿蜒向遠方伸去。

這，就是廣東省信宜縣思賀公社大朗生產大隊的貧下中農和社員群眾，在中國共產黨第九次全國代表大會的光輝照耀下，鬪出的一條「人造天河」。

林副主席指出：「困難，並不是不可征服的怪物，大家動手征服它，它就低頭了。」大朗生產大隊廣大共產黨員和貧下中農、社員群眾，頑強地和困難作鬥爭，在短短四個月時間內，用九萬六千個工，四百斤炸藥，劈開一萬三千個石方，挑走六萬個土方，砌石二千七百個立方，在大朗山上，造出了一條底寬四尺二，渠深五尺八，長四十多華里的「天河」。

大朗換新顏，今朝更好看。陽光下，渠水盈盈人歡笑，級級梯田似雲端。千百年來白流的西河水，如今上了大朗山，沿着那彎彎曲曲的「天河」，潺潺地向剛開闢出來的一百二十畝新耕地流去，擴大了今年早稻插秧面積。

地鼓舞了廣大群眾的鬥志。大隊黨支部書記陳進英和支委陳其本、梁道洽，在這場水利大會戰中，凡是重擔，他們總是爭着挑；凡是艱險，他們首先搶着上。他們處處帶頭，事事依靠群眾，使工程不斷向前推進。

學校辦起「土藥室」

廣西平南縣官成高中是一所新辦的學校，座落在偏僻的深山上，既沒有衛生室，也沒有校醫。學生中有點小病，要跑到醫院去排號就診。一去便是幾個鐘頭，甚至一整天。學校迫切需要解決藥品和醫生的問題。

在毛主席關於醫療衛生工作的光輝指示的鼓舞下，由貧下中農出身的四十六名紅衛兵組成了「六·二六」戰鬥隊，在全校掀起一個群眾性的草藥運動。師生奔赴山地，採集草藥，還開闢了一個「中草藥苗圃」，種植草藥，培育藥苗，擴大藥源，開展群眾性的認藥識藥活動。他們請公社醫院的醫生、「赤腳醫生」到學校上課。還利用勞動的機會向廣大貧下中農請教，收集民間的土方驗方，利用課餘假日登門向「赤腳醫生」求教，學會新針療法。

僅三個月的時間，全校就採集了中草藥三百五十多種；收集五十多個經驗證明，行之有效的土藥方三十多個。他們還自己動手，不花一分錢，辦了一個「土藥室」，把採集來的中草藥加工成藥，這樣，就解決了學校缺醫少藥的問題。

鳳雲雷電

梁羽生

五、閃電手和千手雷

找到了蛛絲馬跡

時一現笑道：「幸虧我曾見過這個玩意，知道它是鼻煙壺。煙味觸鼻得很，我就寧可抽鼻煙也不聞它。不過嗅傷風鼻塞，它倒是頗有功效的。」耿電讚道：「老前輩真是見多識廣。」時一現道：「什麼見多識廣，我偷的東西稀奇不有，那倒是真的。兩年前我在一個金國的王爺家裏偷取金銀珠寶，看見擺在桌上的一個鼻煙壺，不知是什麼東西，我就順手牽羊的將它拿了。後來問人，才知道是這麼一種玩藝。那鼻煙壺還很有來歷呢，據說是緬甸的使者送給那位王爺的。」

耿電說道：「不過那個白玉雕成的鼻煙壺，雖然精巧可愛，敢情這個邊塞名貴也說不定。據此推斷，我猜這個冒充金人的蒙古武士，他的身份十九是金帳武士了。」

時一現猜得不錯，這個翡翠鼻煙壺正是拖雷從歐洲帶回來的勝利品，是拖雷賞賜給察合蘭的。

耿電道：「這幾個竹筒，又是什麼玩藝？」

時一現拿起一個竹筒，輕輕一旋，蓋子彈了起來，原來是可以活動的。時一現笑道：「你喜不喜歡吃糖？」

耿電詫道：「這裏面裝的是糖嗎？」

時一現道：「上好的桂花酥糖！你嚐一嚐。」

耿電道：「你不怕有毒？」

時一現道：「決不會有毒。嘖、嘖，味道好得很呢！」

耿電嚐了一點，果然覺得有一股清香的甜味，酥糖入口即化，比蘇州有名的酥糖還要好吃。

耿電笑道：「這斷也真是嘴饞得很，老遠的把家鄉土產帶到中原。」

時一現道：「這種酥糖可並不是蒙古出產的。」

耿電道：「那是什麼地方的土產？」

時一現若有所思，沒有答話。半晌說道：「發現了這種竹筒酥糖，倒是有點蛛絲馬跡可尋了。」

耿電問道：「什麼蛛絲馬跡？」時一現道：「我知道出產這種酥糖的地方，不過這種上品酥糖，在那個地方也只有大戶人家才會製的，市集上決買不到。我想到那個地方查訪一下。你我分頭辦事好不好？」

耿電道：「老前輩要我做些什麼？」

時一現道：「樂威出了事情，應該告訴他的師父和爹爹。但我不好意思去見他們，請你替我走一趟吧。他的家鄉，你知道了沒有？」

耿電說道：「凌大哥已經告訴我了，本來我就是要送他回家的。不過，現在——」（一四六）

明仔精

人中

三位阿奶發圍

張永鮮一聲兵臨內訌，形勢有變，連忙打蛇隨棍上，挑撥離間一番，將了四奶一軍，曰：「真係，正所謂，搵過床頭都係父母，阿德雖然唔係你生，都算係你個仔，你點可以唔理？你地就係唔爭氣，入門咁耐屁都冇個，如果一人生一寶，大家就唔使縱到阿德咁樣了。」

正是觸口人款觸口碗，三位阿奶聽了，爲之勃然大怒。「入門咁耐屁都冇個」，早已引爲奇事，你估我地唔想一人生一寶乎？生多啲，身家就分多幾份，有何不好？據說有次三位阿奶曾研究一番，自問身體正常，何以咁嘢三個一齊冇得生？研究結果，一致認爲張永鮮唔係波，現在張永鮮反而說她們唔係波，三位阿奶唔發圍就有鬼了。

四奶罵曰：「我地想生，多多都有，不信可以證實你睇，只要你不鍾個仔生出來不是短命鬼，封就得！」

二奶罵曰：「冥係，撥到彈我地唔爭氣，好知邊個唔爭氣呢又？」

三奶罵曰：「死老鬼，冇膽就一對去睇醫生，驗過睇下邊個冇得生。」

這等事情，張永鮮不能不認第一，搵鼻曰：「乜話？難道阿德唔係我生出來乎？難道阿德是石頭爆出來乎？」

這番話，四奶就道：「咪嘈！在我？難道……氣得佛都出力把木魚一敲，大聲曰：「呢處不是老葬崗，佛門地方，不准講埋的辣撻野。邊個有得生，邊個冇得生，已經有事實證明，多講冇用。張家得阿德一粒仔，有乜冬瓜豆腐，家就要死絕種。呢粒仔人人有份，邊個都不准話唔理。快啲跪低下來，叫佢乖乖地明天發喪，做埋阿德堂親事，我死都眼閉了。秋宵也好，冬喜也好，米已成炊，唔發都要發。」

張永鮮得佛婆大力支持，豈不自勝，連忙帶兵出發，曰：「好，大家一齊跟我上天台！」

不料四奶抗命曰：「請消差先至去，老野，不准你要花影紅。」張永鮮罵曰：「你呢個衰人，專係無風三尺浪，紅？花影紅來過舖頭一次，我幾時講過要花影紅？我邊個生得肥定瘦、黑定白都唔知。」四奶曰：「話實你知，我地先搵定兵，英雄難敵三隻手，有膽就踏入門口一步，我地幾姊妹有佢兩隻腳都搵埋，餵鬼婆蠢了，枉費一番心機。」張永鮮明白惡五奶夜長夢多，枉費一番心機，嘆了一口氣。（一七六）

夜遇

海辛

她臉上展露出欣然的笑容，說：「葉志人，真想不到會碰見你！」車上的背年司機說話很幽直。「三年不見了！」「有什麼稀奇，香港地方淺窄，我又一直待在這裏，隨時可以碰到的。」

她仍站立着，並沒有登上他的車去。「三年零十一個月，快四年啦！」司機說。

她說：「你記性真好。」

「當上閣太太連記性也差了，對吧？」

「志人——」她稍微生氣。

「對了，太太，我忘記問你是不是要車？」她遲疑一下，她趨前兩步，扭開車門，坐到他的身邊，一時想不到該說些什麼話？

「太太，請問去哪裏？」

「石澳。」她隨口說出個地方。

他扭頭，詫異地睨視她：「這麼夜，去石澳？」氣憤於他剛才出言不遜，及他的蠻蠻「太太」諷刺口吻，他故意賭氣說話：「反正我付得起錢。」

「好，就車你去石澳。」他說罷，踏油箱，轉方向盤，把車子向前開。

片時，車子已行駛一段路。扯頭，看見自己居住的一幢大廈，和剛才站立的燈光燦爛的店舖被拋在後頭，她止不住感慨起來——人生世事就是那麼的奇妙，就是那麼的轉瞬多變！半小時前，我還在跟老太婆吵嘴；十五分鐘以前，我在拚命奔逃，竭力避開樹德的追逐；現時，我卻安安然然地坐在車廂裏。

半月掌篇

喜遇故人

兜接客人的的士司機，掩不住眉宇間的驚訝，他把鄙張臉伸得更出一些，雙眼睜睇得更大。

他高聲說：「是你……仇佩鳳！」

昊到老同學，特別是老實的葉志人，她彷徨的心緒，稍為安定一些，像在大海裏游泳，感到力之氣缺時，卻飄來一個浮筒。

一四六　扶擇

門牆　方谷

「校長，你說在乎我自己？」主靜茵喃喃地道。「那麼，我應該……」

「你應該馬上就有所抉擇。你是個教師，對我們的教會不會不了解？」

事實上是怎樣呢？王靜茵對她們的教會就是不了解吧——如果說也有一些了解的話，那就是方仲誠所告訴她的，教會曾通過學校籌款；利用學生作時裝表演去籌款；那就是朋友們所告訴她的，要到這個教會屬下的學校教書，就要向教會「奉獻」……但是，這話能夠在洋校長面前說嗎？

「校長，我——」

「噯，你不必顧慮。」洋校長聳肩膊，「只要你願意參加我們的宗教活動，禮拜天到聖堂走走，包管你三幾個月就能『領洗』，聽聽道理，讀讀聖經」，洋校長用手按住案頭上那本燙了金字的「聖經」，微微展露了笑容，「到那時候，都是自家人了，還有什麼不了解？」

洋校長說了一番話，她停了下來，瞬身子靠在那有扶手的沙發上，眼睛半微瞇着，似乎在欣賞，又似乎有意沉寂一下，讓王靜茵好去思考思考。

事情看來是多麼簡單，要嘛就是到這家學校教書，就準備接受宗教，要嘛就是另尋別路，管它個是耶穌還是觀音菩薩？

然而，王靜茵的想法卻並不簡單呀，她對於什麼接受「領洗」，要嘛就是心存顧忌。這倒不是因為靜茵對宗教有什麼成見，而是她覺得禮拜天得到聖堂走走，讀讀聖經，聽聽道理，就會不勝其煩。為飯碗日夕奔波的人，還會有這種情致麼？何況，她聽人家說過，在接受「領洗」的先後期間，會常遭教會中人上門過訪，這會給家庭生活帶來多少不便？起碼自己變得拆卸下來，如果她老人家有什麼不滿，那又怎辦？

福星高照

吳大嬸一番神奇的勸說，說道：「我的朋友，東西成爲三兩，我那有家用多私已錢，到這個時候了，你給我的錢，我全用在這個家了。」我爭上存的，還不夠買一斤油呢！

「敗得清」聽老婆這麼說，心裏雖然還在盤算，嘴裏卻已經應道：「作感激萬分狀，又擠着喉嚨，顯出非常溫柔的樣子說：「是我不好，是我搞錯了話，我忘恩負義，我該受責備！」

吳大嬸一邊抹淚一邊說：「你也用不着起誓。總之，你明白我的心意就是。我也不像人家講的，要你將來發了跡，給我過怎樣怎樣舒服的生活，寫意的享受。」

吳大嬸是個舊式婦女，有舊式婦女的想法。

「敗得清」過了這個年關，不是說他對自己的「時來運到」很有信心，而是說，他還了欠人家的債，心裏像放下了一塊大石，沒有牽掛地去再衝再闖了。

「敗得清」在舊上海灘闖過一段日子。舊上海灘正像今天的香港一樣，是冒險家的樂園。

小說林

九五　留下禮物

四年不見面，不通音訊，不通電話的好朋友葉志人的身邊——

人生，就那麼富於傳奇性！

人生，就好像一部電影！

五分鐘過去，十五分鐘過去，十分鐘過去，汽車迅疾地奔跑在夜街上，燈光和店舖、大廈向她急急馳來，又急急退去。車子經過銅鑼灣，沿寬闊的斜坡往上爬，發出噪亮的機器嗚叫——「軋軋軋……」，夏夜的涼風，陣陣衝撞車廂裏人，不多久，車子

已在郊區的柴灣街馬路駛行。瓦頂的夏夜旅程，寂寞的夏夜旅程，無目的斜坡，平靜地過話，「嗚啊。

釣

周卓

他們的相識，因為彼此都是釣友，志同道合，興趣相投。而且，魚釣竟然成了他們之間的介紹人。

他們——一個是短短胖胖，腦頭大耳的朱飛泰；一個是瘦瘦削削、短小精悍的石玉濤。

記得他們相識的過程，很特別，也很意外。

那是一個晴朗的夏初週末。地點不是什麼公共場所，而是在離島大小交洲的海面上。這時正當潮漲，朱飛泰和石玉濤分別僱了一條小艇，泛舟中流，垂釣海上——

他們把一元一隻的游水生蝦緊在魚鈎上，拋到海裏，但是魚兒就不稱得，不肯上鈎。其他的小艇，因為海裏未發現魚羣，紛紛他駛，但他們兩人，仍然堅持，或者有意學姜太公釣魚。

過了三個鐘頭，雨人仍然一無所獲，但是兩艘小艇，卻越靠越近。這時兩人還不相識，可見在這個環境中，卻令到四眼頻頻相投。

忽然，他們都像有了新發現，緊張得很，加速收魚絲。當魚鈎拉出水面時，才發現是兩條魚絲打了結。兩人這時不由得哈哈笑道：「我還以為釣到一條大魚哩！」（一）

心跳加速

凱仁自己要求寬限三天，但是，才過了一天，他就打電話給美思，告訴她說，他同意離婚。至於具體離婚手續以及種種細節，如何處理，請她隨時回家商談。

聽到得來那麼容易，美思幾乎不敢相信自己的耳朵。她連忙和凱仁約定當天晚上就回家商談，美思覺得自己心跳加速，人興奮得失了主宰。

小舒發現她神色有異，忙問：「怎回事，接到壞消息？」

「不，相反！」

「那就是說好消息？」

「是呀！」

「怪不得人家說樂極生悲。你的臉孔可有點慌慌張張的嘛！我還以為你家出了什麼事。」

「凱仁答應跟我離婚了。」美思的聲音有點顫抖。

「噢，是麼？」小舒也驚異地看着美思。

這些日子以來，美思告訴她許多心事。當看美思面，她不敢表示什麼，但在心底，她對美思卻越來越不以為然。

「噢，我真快樂！」美思掠着頭髮，側了側頭，竭力用動作誇張她的快樂，並且掩飾自己情緒上的失衡平衡：「我也替你高興。你追求的一切，都一步步成功了。」

恭喜你！恭喜你！」小舒也竭力表示同情，但這份同情是空洞的，「沒有誠意的」

「我今晚回家和他談判。」

「還要談判？」

「不是談判，是商量，大局已定，現在是商量細節。」

「加上聯絡感情？」「聯絡感情？」小舒嘴入了眼睛。

「噢，我想起來了，」小舒便說：「我明白你非常很有感情，但是什麼意思，你真是個好人，我相信任何人要離婚，都總有原因，或這麼大，你越過你的真情，不禁嘆你學——」

「新聞記者？」「這些事你做了，美思的情緒已經漸漸穩定下來，她笑得很輕快，好像十十年輕了十年。」

「那麼，你今晚還回來我這裏麼？」

「怕談得晚，再回你這裏就晚了，恐怕要留在自己家了。」

「你應該立刻打個電報通知荷維，叫他早點高興。」

「小舒，你真是我的好朋友。你猜我想得真周到。」我（一八○）

色調分離法

黑白初階

施雲

色調分離法，也是黑房特別製作照片的方法之一。在普通放印照片的方法下製成的黑白照片，假如質素不是太劣的話，儘可以表現拍攝景物的輪廓和明暗反差情形。同時，整個畫面，由最淺色的景物到最深色的地方，可以有許多種能用肉眼分別出來的色階，由許多許多深淺不同的灰色，重現拍攝景物的質地感覺。在這種情形下放大所得的照片，是稱為「全色階」的表現。

對於某些個別的拍攝景物來說，全色階的表現雖能重現景物的正常觀感，但有時，在視覺效果來說，反及不上利用壓縮色階的辦法（所謂壓縮色階，其意是把全色階的表現簡化，變成只有三數種明顯不同的色階），畫面上仍保留原拍攝景物的面貌和輪廓，但已簡化成一個新穎的畫面。色調分離法，就是利用壓縮色階的方法，處理畫面的手法。

原則上色調分離法，可施之於任何一張底片。但選擇須先決於該底片的性質及條件：（一）照片的內容及主題，決定了這張底片是否採用這種製作法，假如利用這種製作法製成照片之後，在主題的表現上有了削弱或相違背者，就應力求避免採用此法。譬如一張具有充份現實說服力的作品，則無需採用此法；（二）底片景物及輪廓，應選擇較為簡潔、有力者，例如天空佔有畫面的大部份者，亦不大適宜此法製作，至於一般工地面貌、有個性的老人……等類底片，則比較有明顯效果。（三）拍攝時，光源照射方面，以平光或側光為宜，一般逆光拍攝的底片，效果則不很理想。（四）底片不要太厚，太厚的底片對表色階的表現有困難。

色調分離的製作方法有兩種，這兩種方法都能有良好效果，但手續過程卻不一樣，茲先介紹較易掌握者。此種方法，亦稱為舊法，在處理分色底片時比較容易，但在放大照片時似嫌麻煩，其步驟如下：

（一）底片選擇好後，經過細心的清潔底片手續，用色盲片或慢性全色片翻印一張正片。這張正片應具有良好的層次表現，反差不要太強。如用慢性全色片翻印，可用D76式普通微粒顯影液，充份顯影。以黑白色層明快者為合用。

（二）製妥透明正片，用風筒吹乾後，在暗箱相機內或利用放大機分別製作幾張深淺不同的負片。在印曬負片之前，必須進行一項必要的工作。在已製妥的正片之上，四角之處，用墨水或紅色顏料分別做上記號。此四點記號要在正片的四角之最邊緣處，以免影響畫面景物。印出的幾張負片，曝光彼此不同。例如最淺色的一張曝光時間為一秒，以下的幾張曝光時間可以按等比級數或等差級數遞增，即按等差級數遞增時，第二張的時間可以是三秒，第三張則是六秒（此時每張底片的曝光時間相差三秒），也可以把第二張的曝光時間改變為二秒，第三張則為四秒，餘類推。如採用等比級數的遞增，第二張底片的曝光時間為三秒時，第三張的曝光應是九秒，無論採用那一種增加辦法，都需要多印幾張以作選擇。一般來說，對於某一張原正片的判斷，多少會有難以控制的感覺，因此能多印幾張以供選擇，就方便得多了。不同深淺的負片印好後，我們可以根據所需要的色階多寡及色階與色階之間的距離多少而決定選擇那幾張負片應用。假如目的在於製作一張四色階的色調分離照片，那麼只須選擇三張負片應用，如製作一張五色階色調分離照片，就要選擇四張不同深淺的負片應用。這幾張作為製版照片用的負片，各自代表一種色階，例如最淺色的負片，它代表了受光部份或淺色景物部份的色階，較深色的負片，它代表了中間色份的景物部份，最深色的負片，則代表了景物中不受光部份或黑色景物。每一張負片所代表的色階表現，都只是景物的一部份，假如單獨放大成照片的話，都只是一張不完整的照片，景物與景物可能不能有連貫的表現，必須由幾個底片的景物合併，放大在同一張像紙上，才表現出一個完整的畫面，所以下一步的工作就是合併放大的過程。

（三）合併放大——把任何一張負片先行插入放大機的底片夾上，調整焦點及裁割好畫面的實際放大畫面。放大機承像板上預先放置一張比所需製作的照片幅度略大的白晧紙，並根據這張負片投下的影像，在預先做好的底片四角留有記號的地方，在白晧紙上用鉛筆劃下放大後該四點的確實位置。以後每改換一次底片，該四點的位置都應該與白晧紙上的位置相符，絕不能有絲毫移動，否則影像便發生不能吻合的毛病。在每放大一次色階時，應切實進行試紙工作，測準每張底片的正確曝光時間。每個色階的深淺程度，可由作者個人控制，最好在分別試完每個色階的曝光之後，把所試得的紙版集中起來，這對於色階的控制上會多一點幫助。由於利用合併放大法，因此，在每放完一種色階的曝光後，必須把這張像紙移開，以便觀察下一張負片的位置。在未放完幾個色階的曝光之前，絕不能開啟白燈，以免像紙走光。如覺得在紅燈下工作不方便，則可把該像紙放入黑紙袋內，但這樣要在像紙的背後寫上上下的記號，以免倒置的缺點。曝光時間的掌握，是要特別注意的。一般來說，淺色階的負片不要太多，深色階的曝光則較長，總之要經過試紙來決定。

（第五一七期）

幫媽媽洗衫（作品評介）　英子

老師傅（作品評介）　魯五

露天廚房　家洛

卅五會各項活動

香港卅五米厘攝影研究會主辦的「技術講座」，定於七月七日（星期二）下午七時三十分在會所舉行。講題為「月賽照片評述」，由上月評判員中的一位主講。

又該會主辦之燈光組，定於七月十日（星期五）下午七時三十分在會所舉行。由李健暉負責「甫士」。

該會之郊遊攝影，定於七月十二日（星期日）上午八時二十分在香港港外線碼頭集合前赴長洲攝影。船開八時四十五分。由陳銘及吳又輝領隊。

親情和感情

作品評介

魯兵

「老師傅」：以生活人物為主題的街頭人物特寫，要保留背景、工具，才能說明主題人物的身份，又要如何突出處理人物的表情和動態。一般能夠突出這兩點，已經是不錯的了。要做到表現比較深刻的主題，那就需要掌握機會。由於街頭人物不一定每一位都是「天才演員」，很難通過佈置去拍攝，一擺之下，往往攝呆了，那就弄巧反拙。同時這一類作品，大多數是採用現場光源拍攝，在拍之前，先經過了解某一個時間光源比較理想，再進行拍攝，效果較好。

×　×　×

「冒雨送貨」：拍攝於驟雨的街頭，背景簡單，可以突出人物的形象。雨衣的反光，尤其是白幅和白色的透明膠布，使主體人物更為集中。缺點是頭上的汽車破壞了主體的完整，街上遠處能有奔跑着的人物，就更能加強雨的氣氛。

×　×　×

「親情」：是一張頗有人情味而又較有深度的街頭作品。從躺在菜籃裏的孩子，可以看出這位老婆婆的身份，她滿臉親切慈祥的表情，回顧着熟睡中的孩子，很容易引起了欣賞者的共鳴。構圖穩健，作者採用對角線使人物互相之間有着照應，而現場光源，掌握得恰到好處。這張作品，充份打破了所謂「沒有陽光便拍不出好照片」的錯誤看法。

×　×　×

「幫媽媽洗衫」：拍攝於大澳漁區水站附近。小小的年紀，就懂得勞動，儘管窮人孩子早當家，但對孩子們來說，較輕度的勞動，應該是可以養成良好的習慣。

大澳街頭生活作品是很豐富的，可是好些攝影家往遊大澳漁區，有時除了看中了一頭白髮、滿臉皺紋的漁家老人，請他們坐在船頭，打閃光拍着兩張「歷盡滄桑」之類的題材之外，更常見的是跑上漁棚，坐下來等上一兩個鐘頭，主要是等待對面涌尾的漁棚燒起一陣炊煙。

為了拍「炊煙」，他們竟能面對着豐富的漁棚生活，熟視無睹。這當然很難怪責他們，鏡中的是「光影」，是「氣氛」，雖然接觸的是現實生活，但和自己是十萬八千里遠，除非思想上有所改變，否則正一大堆攝影道理苛也。

可見，階級感情並不是一下子就會產生的，主要的關鍵，還是在乎自己去實踐與體會。

親情（作品評介）　黃鵬飛

冒雨送貨（作品評介）　趙曙光

自冲八米厘電影片（一）

光照

拍八米厘電影而由自己冲洗菲林的，可說是絕無僅有，主要原因是市上沒有這種冲洗工具的供應，冲洗的技術問題在其次。如此狹窄而又長達五十呎的菲林，要設法用手工冲洗，不是簡單的事。彩色菲林的冲洗更不容易，稍有差錯，成色即受影響，所以八米厘彩色菲林，均由原廠指定的冲洗站用自動機械冲洗。因此，菲林售價都包括了冲洗費在內，亦因此，八米厘彩色菲林更可無需自己冲洗了。

但是，攝影的樂趣在於一切自己動手，只要你具有暗房經驗及技術基礎，則能用原始的冲洗工具，簡陋的設備，自己冲洗八米厘電影菲林，並非難事。手工冲洗與機械冲洗，出品質量雖不能相比，但如能做到操作正確與細心周到，亦可得到滿意的成績。當然，缺乏冲片經驗的人，則切莫嘗試，否則將會得到八米厘菲林自己冲洗不好的錯誤結論。

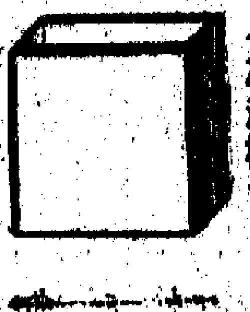
自製冲洗用具

冲洗八米厘菲林的工具，主要是繞片架及冲洗槽，必須設法自製，最少各做二個，才能敷用。繞片架可以做成種種式樣，只要能繞上菲林五十呎即可，方框形、鼓形或十字架形均無不可，冲洗槽則須配合繞片架的式樣。本文所介紹的，為方框形的繞片架及深槽式的冲洗槽（如圖），一般都選用硬質木材製造，做成後再用生漆漆上數遍，以防使用時藥液滲進木質，洗滌不清，發生流弊。表面要盡量光滑，以免操作時擦傷菲林藥膜。大小尺寸附記於下，以供參考：繞片架高闊各為十六吋，兩柱均為一吋半正方，兩柱間上下各裝一條長十三吋直徑為3/4吋的圓木，上下兩圓木上，各縛上光滑的竹釘廿五個，即每半吋距離縛上一釘，釘高約為3/4吋。這樣可以繞上菲林五十呎，而不致在冲洗中互相重疊。冲洗槽的內部尺寸為17×17×3吋，藥液的用量較多，最好有三數卷菲林連續在數天內冲洗，則可經濟合算。

此外，冲洗需用的一般工具，這裏不再備述。只是，測量液溫用的溫度表要正確靈敏，顯影計時用的暗房鐘要清楚易看，以免貽誤工作。任何工具，一經使用，必須洗滌潔淨，不潔會招致失敗，這是無需我多說的。

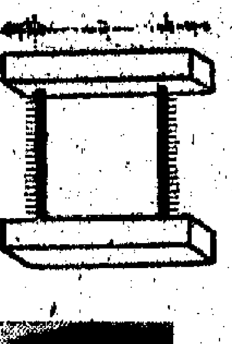
冲洗彩色菲林

八米厘彩色菲林中，只有Kodachrome及單八米厘的富士彩色菲林必須由原廠冲洗，因為這二種菲林的藥膜中並不含有成色劑（Color doupler），須在顯影時分別加進於顯影液中，所以自己是無法冲洗的。其他各種彩色菲林，自己都可以冲洗。香港市上時常供應的八米厘彩色菲林，除Kodachrome外，多為Agfa color，這裏所講的冲洗法，是以 Agfa Color CK－17為主。



（冲洗槽）

八米厘菲林全是反轉型正片，冲洗手續較為繁複，但是只要依照順序按步就班，操作並無多大困難。本文只是提供八米厘愛好者一個冲洗的方法，並非為了八米厘正規冲洗的研究而寫，所以一切刪繁就簡，如配方中可以變通的或市上的不易買到的不用亦無關宏旨的藥品，均經刪改了；又如暗房內的空氣溫度及水洗用的流水溫度，要保持指定的標準，一般業餘愛好者是難以做到的，所以操作方法也稍有了變更。但是，有些在冲洗上必要做到的，如以下特別指出的地方，務須嚴格遵守，不可疏忽有錯。要注意細心正確是成功的關鍵，是冲洗彩色菲林的座右銘。



（繞片架）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美華碧琪	MARTHA BAKKE(上午六時)	三藩市	A1	倡行
翡利倫美利	FERNANDORVERETT(下午)	日本	A32	輪萊
航友	GRAND NAVIGATOR(中午)	日本	海底	太平
邊雅文	BENARMIN(上午)	高雄	九龍橋	邊行
遠士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(半夜)	馬尼拉	九龍橋	捷成
亞連那	ARANYA(下午七時)	歐洲	九龍橋	寶隆
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅洲	油麻地	華通
台灣	TAIWAN(下午一時)	基隆	台輪碼頭	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多威	TOURVILLE(上午)	神戶	北角橋	沙略
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(下午)	新加坡印尼	B2	捷成
神運丸	SHINUN MARU(下午)	新加坡	B3	海聯
芝利旺	TJILIWONG(下午)	上海	B5	渣華
台灣	TAIWAN(半夜)	基隆	台輪碼頭	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午)	日本	A9	大阪
金剛	KAMKONG(下午)	西貢	油麻地	建聯
海富	HOI WONG(下午)	汕頭	B1	仰順
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	東海
航友	GRAND NAVIGATOR(半夜)	日本	海底	太平

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
明尼路	MINI LEO	日本	B	東洋
伊勢丸	ISE MARU(下午四時)	日本	A2	日郵
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	油麻地	東洋
南龍	SOUTHERN DRAGON(下午)	菁島	B3	華夏
平洋丸	HEIYO MARU(下午二時)	新加坡	A22	日郵
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	A	和捷
華星	STAR BELLATRIX(下午三時)	波斯灣新加坡	A34	驅來
佑寶	YEWBANK(上午六時)	東南非	A6	鐵行
哥打	KOTA PANJANG(上午)	新加坡	B2	太平
高武丸	KOBU MARU	日本	B	三洋
大寶山	TAI POOSHAN(下午十時)	新加坡	A3	順昌
常島丸	TSUNESHIMA MARU(下午七時)	西非	A2	川崎
東海	TONG HAI	泰國	B	興福
多加士	TORTUGAS(下午)	馬尼拉	A4	多利順
昭南丸	SHONAN MARU	日本	B	東洋
亦榮	YEH YUNG(下午六時)	高雄	A23	建郵
八坂	YASAKA	日本	A	東洋

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞連那	ARANYA(下午)	日本	九龍橋	寶隆
東月	EASTERN MOON(上午八時)	日本	B11	廣同
翡利倫美利	FERNANDORVERETT	新加坡印尼	A32	輪萊
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
萬能	MARON(下午)	日本美國	A6	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE(半夜)	馬尼拉西澳洲	A1	倡行
海洋	OCEAN(中午)	基隆	油麻地	建華
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(上午)	基隆	海底	森輝
山利丸	YAMATOSHI MARU(下午)	紐約	A31	山下

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
海上自由	OCEAN FREEDOM	A43	海勵
晉利	WINDJAMMR POLLY	A17	港海
東龍	EASTERN DRAGON	荔枝角	安江
銀山	MONAR	長沙灣	寶寶
東星	ORIENTAL STAR	長沙灣	港海
嶗山	LAOSHAN	A16	華夏
多加拉	TOKALA	油麻地	通裕
南方勇士	SOUTHER VENTURE	A37	華光
東方企業	EASTERN ENTERPRISE	招船洲	英東
金月	GOLDEN MOON	A13	金牛
威華倫	WAIWERANG	B24	德非
好利	HOLLY TRADER	B7	國泰
蘭利	RANER	B10	該何
寶朗	BORON KL	B32	黃金
廣祥	KWONG CHEUNG	B33	萬祥源
海寧	HAI NING	長沙灣	南方
海富	HAI FRI	B10	太平
北極星	POLARIS	油麻地	大畔
多寶路	TOBRLO	油麻地	通裕
金星	GOLDEN STAR	九龍塘	金牛
台源	TAIYUAN	海底	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖（夏令時間）
上午6時30	上午7時34
7時32	8時44
8時38	9時43
9時26	10時30
10時34	11時38
11時43	下午12時46
下午12時53	1時58
1時45	2時49
2時55	3時57
4時02	5時06
5時12	6時22
5時54	6時57
6時46	7時51
8時0	9時03
9時0	10時03
9時47	10時50
(A)10時30	11時33
(B)11時0	0時03

羅湖開	到九龍
上午6時04	上午7時10
6時38	7時46
7時10	8時16
7時48	8時55
8時58	10時05
10時06	11時13
11時14	下午12時22
下午12時02	1時09
1時12	2時24
2時25	3時34
3時33	4時41
4時39	5時29
5時37	6時32
6時33	7時40
7時05	8時14
8時07	9時14
9時19	10時25

附註：表內有（A）在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時09	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時43	上午9時36	下午2時31

發揚自力更生　只用一月時間

安徽建成大型燒碱車間

昆明新建高爐「七一」出鐵

加民航機失事　百人全部死亡